Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 102 (1984)

Heft: 153

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bem Ø 031 612221 Preise: Kalenderjahr Fr. 55.-, halbj. Fr. 33.-, Ausland Fr. 70.- jahrlich Inserate: Publicitas, 3001 Bem Ø 031 651111, pro mm 60 Rp. Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne $\mathcal O$ 031 61 22 21 Prix: Année civile fr. 55.-, un semestre fr. 33.-, étranger fr. 70.- par an Annonces: Publicius, 3001 Berne $\mathcal O$ 031 651 111, le mm 60 cts Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 153 - 2401

Bern, Mittwoch, 4. Juli 1984 Berne, mercredi, 4 juillet 1984

No 153 - 4.7. 1984

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone — Cantons — Cantoni Zurich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubunden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 330739–330768

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en mai 1984.

Abkommen über einen Mischkredit an Thailand - Accord de crédit mixte avec la Thaïlande.

Besuch des schwedischen Handelsministers in Bern – Visite du Ministre suédois du commerce à Berne.

Kleinhandelsumsätze im Mai 1984 - Chiffre d'affaires du commerce de aux assemblées de créanciers.

Bauausschreibung.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners betindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszänge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung sehon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

und auf weinen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfalliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des 8049 Zürich, den 27. Juni 1984 Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (tires, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à produire leurs droits à l'office des fauntes dans les 20 Jours, en Jognant a cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au regis-

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

le dean fixe point es productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'offi-ce dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres ga rantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. du failli sont tenus de

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister

Kt. Zürich

Gemeinschuldnerin: OES AG (Entwurf, Projektleitung und Ausführung im Bauwesen; Vertretungs- und Handelsgeschäfte im Bereich Baumaterialien und Baumaschinen) mit Sitz in 1003 Lausanne, Rue Centrale 5 (bis 28. Dezember 1983 mit Sitz in Zürich, c/o Dr. Peter Herold RA, Limmatquai 1, 8001 Zürich).

Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1984.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG (da nach unserer Veröffentlichung der Einstellung mangels Aktiven vom 8./9. Juni 1984 zwei Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und den verlangten Kostenvorschuss geleistet haben).

Eingabefrist: bis 24. Juli 1984.

Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 932 803 abgegebenen Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8022 Zürich, den 3. Juli 1984 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Talstrasse 25, Postfach, 8022 Zürich
U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Vorläufige Konkursanzeige

Über den Nachlass des Schweizer Balz Georges, geb. 1957, von Opfikon, gest. am 1. Juni 1984, wohnhaft gewesen Kuppelstrasse 1, 8800 Thalwil,

Inhaber der Einzelfirma Auto Schweizer Thalwil, 8800 Thalwil, wurde am 27. Juni 1984 die konkursamtliche Liquidation angeordnet. Die Publikation betreffend der Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

8800 Thalwil, den 29. Juni 1984

Konkursamt Thalwil B. Korrodi, Notar-Stellvertreter

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123) I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libir, ecc) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichia-rare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscri zione

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, deten-gono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro di-ritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minac-cia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saran-no estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio en-tro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Mai 1984.

Eingabefrist: bis 24. Juli 1984.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Gemeinschuldnerin: Obra AG, mit Sitz in Uster ZH, Zürichstrasse 10, 8610 Uster ZH.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1984. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

8610 Uster, den 18. Juni 1984

Konkursamt Uster: H. Wolfensberger, Notar-Stellvertreter

Kt. Glarus

Urteilspublikation

(3037)

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Einzelrichter gemäss Art. 21 lit. e EG SchKG hat in Sachen

Intermedico AG, Seminarstrasse 9, 9400 Rorschach, Glaubigerin, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. J. Riedener, Hauptstrasse 65, 9400 Rorschach.

Alberello AG, 8750 Glarus, zurzeit ohne Domizil, Schuldnerin, betreffend Konkurseröffnung in der Wechselbetreibung

verfügt:

1. Über die Schuldnerin, Alberello AG, Glarus, zurzeit ohne Domizil, wird Dienstag, den 26. Juni 1984, 7 Uhr, gemäss Art. 189 SchKG der Konkurs eröffnet.

2. Die Gerichtsgebühr von Fr. 50.— wird bei der Gläubigerin erhoben, geht jedoch zu Lasten der Konkursmasse.

3. Sofern die Schuldnerin Eigentümerin von Grundstücken ist, wird das Grundbuchamt des Kantons Glarus hiermit angewiesen, eine Verfügungsbeschränkung aufgrund dieses Konkurserkenntnisses gemäss Art. 960 Ziff. 2 ZGB und Art. 73 GBVO auf den betreffenden Grundbuchblättern vorzumerken.

4. Schriftliche Mitteilung an die Parteien, an die Schuldnerin durch öffentliche Bekanntmachung im Amtsblatt des Kantons Glarus und im Schweizerischen Handelsamtsblatt, an das Konkursamt des Kantons Glarus, diesem unter Beilage des Wechsels und des Zahlungsbefehls, an das Handelsergisteramt und das Grundbuchamt des Kantons Glarus sowie an das Betreibungsamt Glarus-Riedern.

Rechtsmittelbelehrung:

Gemeinschuldner; Kradolfer Peter, geboren 1947, von Stäfa ZH, wohnhaft Holenbachstrasse 55, c/o Krivicka, 8105 Regensdorf. Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Verfügung ist kein ordentliches Rechtsmittel zulässig.

8750 Glarus, den 26. Juni 1984

Der Zivilgerichtspräsident: lic. iur. H. Ryhner

Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter Der Gerichtsschreiber: lic. iur. E. Leuzinger Kt. Basel-Stadt

(3040) Suspension de la liquidation Gemeinschuldner: Letic-Latinkic Radoje, geb. 19. Dezember 1938, von Jugoslawien, Strassburgerallee 98, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Stabil Metallbau + Montage Letic», Betrieb einer Metallbau- und Montagewerkstatt, Bartenheimerstrasse 39, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Mai 1984.

Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist: bis 24. Juli 1984.

4001 Basel, den 4. Juli 1984

Konkursamt Basel-Stadt

(LP 230)

1984.

Ct. de Vaud

Fallito: Siliquini Emilio, via S. Gottardo, Gordola.

Data del decreto: 1º giugno 1984.

Termine per le insinuazioni: 4 agosto 1984.

Prima adunanza dei creditori: 12 luglio 1984, alle ore 14.30, nella sala delle conferenze (n. 59) del Palazzo Pretorio di Locarno.

Avvertenza:

Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituiris legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 12 luglio 1984, l'ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

Kollokationsplan – Etat de collocation consciuti non si opporrà entro il 12 luglio 1984, l'ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

6600 Locarno, il 25 giugno 1984

Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Par décision du 22 juin 1984, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation, pour défaut d'actif, de la faillite de Cherpillod André David, né en 1919, originaire de Vucherens, domicilié Grand-Rue, 1462 Yvonand, ouverte le 23 mai

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 14 juillet 1984, la continuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 2500.—, la faillite sera clô-

1400 Yverdon-les-Bains, le 28 juin 1984

Änderung des Kollokationsplanes

8002 Zürich, den 27. Juni 1984

Kollokationsplan und Inventar

Der ursprüngliche oder abgeänder-te Kollokationsplan erwächst in rectifié passe en force, s'il n'est pas Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursge-richt angefochten wird.

Konkursamt Enge-Zürich: A. Meier, Notar-Stellvertreter

Office des faillites d'Yverdon: Chautems, substitut

Ct. Ticino

(3016) Graduatoria

(3017)

Fall, n. 31/1984 (LEF 249-251)

Kt. Zürich

Fallita: Invescom S.A., via Balestra 9, Lugano.

Data dell'apertura del fallimento: 24 maggio 1984, decreto della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.

Prima assemblea dei creditori: 11 luglio 1984, alle ore 10, presso la sala incanti UEF, Palazzo giustizia, Lugano, via Bossi 2a.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 3 agosto 1984.

Per i creditori che non partecipano all'assemblea e che entro l'11 luglio 1984, alle ore 9, non avranno sollevato obiezioni in forma scritta all'amministrazione del fallimento, si riterrà che autorizzano l'ufficio dei fallimenti per l'immediata vendita di tutte le attività mobili della fallita a incanto pubblico o a trattative private. Nel caso di una delibera a trattative private si praticherà come minimo il prezzo di stima dell'inventio. dell'inventario.

6900 Lugano, il 27 giugno 1984

Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, 1º circondario Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

(3019) Ct. de Vaud

Faillie: OES AG (étude, direction et exécution de travaux dans le domaine de la construction; représentation et commerce dans le domaine des matériaux de construction), ayant son siège 1003 Lausanne, rue Centrale 5 (jusqu'au 28 décembre 1983 avec siège c/o Dr Peter Herold, avocat, Limmatquai 1, 8001 Zurich).

Date du prononcé: 30 avril 1984.

Faillite sommaire, art. 231 LP (parce qu'après notre publication de la suspension du 8/9 juin 1984 deux créanciers ont demandé l'application de la procédure de faillite et ont payé l'avance de frais).

Délai pour les productions: 24 juillet 1984.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 932 803 sont révoquées par cette publication.

8022 Zurich, le 3 juillet 1984

Office des faillites de Zurich (Altstadt) Talstrasse 25, case postale, 8022 Zurich U. Tobler, substitut du notaire

Faillie: Microdigit S.A., achat, vente, importation, exportation et représentation de tous produits et articles dans le domaine de l'électronique et de l'électromécanique; fabrication et entretien de tous produits et articles dans ce domaine; achat, vente et exploitation de tous brevets et licences, ayant son siège Cité Vieusseux 15, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 mai 1984.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 juillet 1984.

Délai pour les productions: 24 juillet 1984.

Les déclarations de grossiste émises par la faillie sous no 382 450 sont 8049 Zürich, den 29. Juni 1984 révoquées par cette publication.

1200 Genève, le 4 juillet 1984

Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

(3039) Kt. Zürich

In Konkurse über Geng Ibrahim, geboren 1946, türkischer Staatsange-höriger, Alte Hedingerstrasse 73, 8910 Affoltern am Albis, ehemaliger Inhaber des Café Negro, Quellenstrasse 6, 8005 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Affoltern am Albis, 8910 Affoltern am Albis, zur Einsicht auf.

beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Affoltern am Albis, als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- - beschwedden gegen die Ausschedung der Konfpetenzstucke, beim Konkursamt Affoltern am Albis: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentums-ansprache, der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzich-tet.

8910 Affoltern am Albis, den 27. Juni 1984

Konkursamt Affoltern am Albis

Kt. Zürich

(3021)

(3041)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über Discobol AG für Sportbau, ehemalige Adresse Finsterrütistrasse 21, 8134 Adliswil, c/o Eugen Theurer, vertreten durch Vormundschaftsbehörde Adliswil, Zürichstrasse 11, 8134 Adliswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.

Stud i flatiwit, Zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblattvom 4. Juli 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich beim Konkursamt Thalwil einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

8800 Thalwil, den 27. Juni 1984 Konkursamt Thalwil: B. Korrodi, Notar-Stellvertreter

Kollokationsplan und Inventar Minering des Moinstandspaarle Im Konkurse über Huwiler Felix, geboren 1956, von Entlebuch LU, Klebestrasse 6, 8041 Zürich, Inhaber der Einzelfirma «Exit Felix Huwiler» (Modeagentur), Strassburgstrasse 10, 8004 Zürich, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanerkennung geänderte Kolloka-tionsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8002 Zürich, zur Einsicht auf.

(3025) Kt. Zürich

Kollokationsplan und Inventar
In der konkursamtlichen Nachlassliquidation Oberle Werner Eugen,
geb. 27. Mai 1926, von Basel, wohnhaft gewesen im Staubenweidli 11,
Wädenswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen
seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen
anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerschen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzüheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. 8820 Wädenswil, den 29. Juni 1984

Konkursamt Wädenswil: Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(3045)

(3042)

Kollokationsplan und Inventar

монокаtionsplan und Inventar
Im Konkurs über Tienghi Italo, geb. 1940, italienischer Staatsangehöriger, Maler, jetzt Agnesstrasse 42, 8406 Winterthur, gew. Inhaber
der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «I. Tienghi, Aussenisolationen und Malerarbeiten usw.», mit Geschaftslokalitaten an
der Hündlerstrasse 45, 8406 Winterthur, liegen der Kollokationsplan
und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, Bahnhofplatz 12, 8400 Winterthur, zur Einsicht
auf. Im Konkurse über Humer Helmut, 20. Mai 1949, Österreicher, Chaufeur, im Seewadel 16, 8105 Regensdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Hönge-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen
seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf
anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem
Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen
zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen
Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
 beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG
 zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten
 Eigentumsansprachen. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsanspra-

8400 Winterthur, den 4. Juli 1984

Konkursamt Wülflingen-Winterthur: R. Leutwiler, Notar

Kt. Basel-Stadt Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner:

1. Imak Werbe AG, Kohlenberggasse 23, Basel.

2. TDM AG, Breisacherstrasse 11, Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 4. Juli 1984

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft

(3046)

Im Konkursverfahren über Emil Lüscher AG, Grabenackerstrasse 13, 4142 Münchenstein, liegt der Kollokationsplan ab 4. Juli 1984 auf der unterzeichnenden Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksge-richt Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsiehtsbehörde über Schuldbe-treibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert zehn Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, den 4. Juli 1984

Konkursamt Arlesheim

Ct. du Jura

chen.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Händelsamtsblatt vom 4. Juli 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Affoltern am Albis anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem. Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Faillie: Grisma SA, fabrication d'outillage pour la boîte de montres,
Avec siège social à Porrentruy.

In Konkurse über Gene Ibrahim

Date de l'ouverture de la faillite: 27 juin 1984.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 24 juillet 1984. Radiation au registre des grossistes:

Les déclarations de grossistes, émises par la faillie sous no 309 450, sont révoquées par la présente publication.

2900 Porrentruy, le 3 juillet 1984

Office des faillites de Porrentruy Le préposé: René Domont

Ct. Ticino

Modifica di graduatoria - nuovo deposito Si rende noto che a datare dal 4 luglio 1984 è depositata presso lo scri-vente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduato-ria nel fallimento della ditta Rudy Bulhimann SA, Porza, modificata a seguito dell'aumento di una notifica di seconda classe.

Le azioni di contestazione relative alla modifica della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come

6900 Lugano, il 4 luglio 1984

Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 2, 6900 Lugano

Ct. de Vaud

(3026)

Faillie: Carlo Bianchi S.A., exploitation d'une entreprise de matériaux pierreux, marbrene, ravalement de façades et bureau technique dans le secteur du bâtiment et du génie civil, siège à Romanel-sur-Morges. Date du dépôt: 4 juillet 1984.

Délai pour intenter action en opposition: 14 juillet 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1110 Morges, le 28 juin 1984

Le préposé aux faillites: Nicaty

Ct. du Valais

(3047)

Failli: Burnier Louis, Saxon.

L'état de collocation de la faillite de Burnier Louis, à Saxon, est déposé en l'étude de Jean-François Gross, avocat, avenue de la Gare 20, 1920 Martigny, où il peut être consulté.

Délai pour intenter action en contestation: dix jours à compter de la publication du dépôt dans la Feuille officielle suisse du commerce.

1920 Martigny, le 29 juin 1984

Le préposé-substitut: J.-F. Gross, avocat

(3022) Kt. Aargau

Das Konkursverfahren über Feller-Brune Josef, 1943, von Strättligen BE, Kalkulator, Aarau, nun 3400 Burgdorf, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Aarau vom 27. Juni 1984 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 29. Juni 1984

Konkursamt des Bezirks Aarau

Kt, Aargau

Das Konkursverfahren über Frei Erika, 1942, von Cazis GR, Angestellte, Rombachtäli 13, 5022 Rombach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Aarau vom 27. Juni 1984 als geschlossen erklärt wor-

5036 Oberentfelden, den 29. Juni 1984

Konkursamt des Bezirks Aarau

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 2 juillet 1984.

IEI S.A., enseignement des sciences de l'informatique; formation du personnel spécialisé dans l'utilisation des ordinateurs électroniques; organisation de cours, séminaires et tables rondes, ayant son siège rue du Roveray 12, à Genève.

du Roveray 12, a Geneve.

TMS Technology Management Systems S.A., achat, vente, développement et représentation de systèmes d'informatique, basés sur l'utilisation de mini-ordinateur en temps réel, de même que fourniture de
toutes prestations pour la mise en service, la programmation initiale et
ses modifications ultérieures, de tous appareils et matériel s'y rapportant, ayant son siège chemin Edouard Sarasin 24A, au Grand-Saconnex GE.

1200 Genève, le 4 juillet 1984

Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259) (3023) Ct. de Fribourg

Ct. de Neuchâtel Modification de l'état de collocation

Faillie: Cintra Trading S.A., rue des Moulins 51, à Neuchâtel.

L'état de collocation, modifié à la suite d'une production tardive admise en Ire classe, peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, le 4 juillet 1984

Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(I.P 268)

Kt. Zürich

Das Konkursverfahren über Moser Werner, 1948, von Hägendorf SO, Systemingenieur, Gletscherstrasse 4, 8008 Zürich, früher Inhaber der Einzelfirma «EDV-Studio Moser-Pinho», Neuhausen SH/Flutlingen ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. Juni 1984 als geschlossen erklärt worden.

8034 Zürich, den 29. Juni 1984

Konkursamt Riesbach-Zürich

Das Konkursverfahren über die Lotee AG, mit Sitz in Wallisellen, Widenholzstrasse 6, 8304 Wallisellen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 26. Juni 1984 als geschlossen erklärt worden.

8304 Wallisellen, den 28. Juni 1984

Konkursamt Wallisellen

Kt. St. Gallen

Das Konkursverfahren über Woman Mode Bächli & Naef AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Jona SG, Allmeindstrasse 32, 8645 Jona, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Sce vom 25. Juni 1984 als geschlossen erklärt worden.

8722 Kaltbrunn, den 4. Juli 1984

Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

Vente aux enchères publiques de véhicules, mobilier et machines de bureau, cuisines et divers

Vendredi 6 juillet 1984, dès 10 et 14 h., à Bulle, route de Verdel 4, l'office vendra au plus offrant et au comptant:

fice vendra au plus offrant et au comptant:

1 fourgon Ford Transit 1981, 39 000 km, 1 tracteur avec semi-remorque Hanomag Henschel 1971, 112 000 km, 1 machine à cerire Olivetti électrique, 1 machine à cerire Hermes électrique, 1 machine à calculer Addo, 1 machine à chrire Hermes électrique, 1 machine à calculer Addo, 1 machine à photocopier Toshiba Fax, 3 bureaux, 14 armoires, 6 meubles pour classement, 9 étagères, 15 chaises, 3 tables, 6 tabourets pour bar, 1 machine à café La Cimbali, 1 moulin à café, 7 extincteurs Maip, 4 fourneaux à gaz SIG et SER, 2 cuisines en chêne massif avec hotte, 1 cuisine stratifiée, 5 fours, 4 hottes, 2 frigos, 6 aérateurs, 2 frieuses, 3 réchauds, 15 éviers, 3 bacs égoutoirs, 24 batteries, 16 poubelles, 1 aspirateur, 5 platines inoxydables, 1 machine OPO pour collage, 2 pistolets, 3 perceuses, 30 chanots pour transport de meubles, chevalets, serre-joints, échelles métalliques, parois novopan, tapis, meubles et portes de cuisine, pourres, petits outils, etc., le tout dépendant de la faillite de la société AC. Weiler SA, à Bulle.

1700 Fribourg, le 4 juillet 1984

Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey

(28191)

Vente publique d'une maison de vacances (unique séance d'enchères)

Vendredi 24 août 1984, dès 14 h., au restaurant La Rauracienne à Lugnez, sur commission rogatoire de l'Office des faillites de Bâle-Ville, il sera offert en vente aux enchères publiques, à tout prix, l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite de Gartmann Hansruedi, garagiste à Bâle, savoir:

Ban de Lugnez

Feuillet no 1508, En Pi Ribâ, maison de vacances no 60M, aisance, jardin de 981 $\rm m^2$

Valeur officielle Assurance incendie (indice 150) Valeur vénale fixée par l'expert fr. 230 000.-

Situation idéale en dehors du village, dans un environnement tranquille.

La bâtiment est pratiquement neuf; construction massive avec char-pente de bois et couverture de tuiles; habitable toute l'année. Rez-de-chaussée: grand salon avec cheminée, cuisine équipée, douche,

lavabo. WC; garage. ler étage; comble habitable et réduit, 2 chambres.

Conditions:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné dès le 3 août 1984 où les intéressés pourront en prendre

soussigné dès le 3 août 1984 où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Des garanties de paiement seront exigées immédiatement avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes de nationalité étrangère, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Visite:

Les intéressés pourront visiter le bâtiment les vendredis 3 et 17 août 1984, à 16 h.

2900 Porrentruy, le 18 juin 1984

Office des faillites de Porrentruy Le préposé: Rene Domont

(3048) Nachlassverträge – Concordats Concordati

> Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

trag nicht stimmberechtigt wären.

Den nachstehend genannten Les debiteurs ci-après ont obtenu Schuldnern ist eine Nachlass-Stun-dung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, Die Gläubiger werden aufgefordert, dure leurs créancers sont invités à prointer Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, missaire dans le délai fixé pour les unter der Androhung, dass sie im productions, sous peine d'être exunterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertaan nicht stimmberechtiet utsten.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Solothurn (3033)

Schuldner: Kurth Sport, Kurth Peter, Rossmarktplatz 1, 4500 Solo-

Die Gläubigerversammlung wird am Freitag, 27. Juli 1984, im Hotel Solothurnerhof, Wengi-Saal, Rossmarktplatz, Solothurn, stattfinden. Die Akten liegen im Büro des Sachwalters 10 Tage vor der Gläubigerversammlung zur Einsicht auf. Es wird um telefonische Voranmeldung ab 16. Juli 1984 gebeten (065 23 57 57).

4500 Solothurn, den 28. Juni 1984

Der Sachwalter: Dr. Hermann Roland Etter Fürsprech und Notar Aarehuus, Gerberngasse 4 4500 Solothurn

 (3052^3) Kt. Aargau

Das Bezirksgericht Laufenburg hat in seiner Sitzung vom 28. Juni 1984, dem Gemeinschuldner Schmocker Roland, Gastwirt, Restaurant Central, Hauptstrasse 87, 5262 Frick, vorerst eine viermonatige Nach-lass-Stundung gewährt.

Datum der Bewilligung: 28. Juni 1984.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 28. Oktober 1984.

Eingabefrist: 9. bis und mit 30. Juli 1984.

Sachwalter: K. Riesen, Risag GmbH Lenzburg, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 763, 5603 Staufen; Briefadresse: Postfach 4017, 5600 Lenzburg 1.

Die Glaubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben des Schuldners während der obgenannten Eingabefrist, Wert 28. Juni 1984, unter Angabe allfälliger Vorzugsrechte, beim Sachwalter anzumelden. Die Forderungsbelege sind beizulegen. Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Mitteilung über die Gläubigerversammlung erfolgt später.

5603 Staufen, den 2. Juli 1984

Der Sachwalter: K. Riesen Risag GmbH Lenzburg

La pretura di Lugano-Distretto comunica che con decisione 26 giugno 1984 ha concesso una moratoria di quattro mai i 1984 ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato a Juilland Emilia e Giuseppe, Lugano (società in nome collettivo). Quale commissario del concordato è stato designato il signor Germano Alberti, c/o Fidinam SA, Lugano.

6900 Lugano, il 26 giugno 1984

Il pretore straordinario: Avv. Marco Peverelli

Ct. de Vaud (3031)

Débitrice: ASA S. à r. l., société à responsabilité limitée dont le siège est à 1860 Aigle, chemin de la Planchette 8.

Date de l'octroi du sursis: 22 juin 1984.

Durée du sursis: quatre mois, expirant le 22 octobre 1984.

Commissaire au sursis: le préposé aux faillites du district d'Aigle, place du Marché 4, 1860 Aigle.

du Marche 4, 1800 rugle.

Délai pour les productions: les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans un délai échéant le 24 juillet 1984 sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Ceux qui ont déjà introduit des poursuites, doivent produire à nouveau.

Dépôt des pièces: les pièces seront à disposition des intéressés au bureau du commissaire: office des faillites d'Aigle, place du Marché 4, à Aigle, dès le 14 septembre 1984. Assemblée des créanciers: les créanciers sont convoqués en assemblée pour le mardi 25 septembre 1984, à 14 h. 30, à Aigle, salle de la Municipalité, Hôtel de Ville, 1er étage.

Le commissaire ne donne aucune garantie de paiement des dettes con-

tractées durant le sursis.

1860 Aigle, le 27 juin 1984

Pour le commissaire au sursis: R: Moret, substitut

Ct. du Jura

Sursis concordataire par abandon d'actif

Débitrice: Manufacture de boîtes de montres R. Valentini SA, à Cour-

Date du jugement accordant le sursis: 26 juin 1984.

Durée du sursis: quatre mois,

Commissaire au sursis: René Domont, préposé aux poursuites et fail-lites, case postale 97, 2900 Porrentruy 1.

Expiration du délai de production: 24 juillet 1984.

Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis avec les pièces justificatives (sinon elles seront renvoyées aux créanciers) et l'indication de tous droits de gage préférentiels.

Les créances doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais par les créanciers au 26 juin 1984.

Uentreprise reste en exploitation. Seules les dettes contractées pen-dant le sursis avec l'assentiment écrit du commissaire au sursis peu-vent, le cas échéant, constituer des dettes de la masse.

L'assemblée des créanciers sera fixée ultérieurement.

2900 Porrentruy, le 28 juin 1984

Le commissaire au sursis: René Domont

(3032) Verschiedenes – Divers – Varia

Rejet de recours

Nejet de Tectous Conformément à l'art. 472 CPC, je vous informe que, par arrêt rendu en séance publique le 28 juin 1984, la Cour des poursuites et faillites, statuant ensuite de l'arrêt rendu par le Tribunal fédéral le 1er mars 1984 renvoyant la cause Steimer SA, Bussigny / Administration fédérale des contributions à l'autorité cantonale,

a prononcé:

Le recours est rejeté.

Le prononcé entrepris est maintenu.

Les frais du présent arrêt, par fr. 200.—, ainsi que les frais de publication du présent arrêt, sont mis à la charge de la recourante Steimer SA; il n'est pas alloué de dépens de seconde instance.

Les frais de publication de l'arrêt de la Cour des poursuites et faillites du 14 juillet 1983, par fr. 202.90, sont laissés à la charge de l'Etat.

L'arrêt est exécutoire.

1003 Lausanne, le 4 juillet 1984

Tribunal cantonal du canton de Vaud Le greffier: Michel Dind, substitut

Homologation du concordat par abandon d'actif

Ct. de Vaud

Par décision du 22 juin 1984, le président du Tribunal du district d'Aigle a homologué le concordat par abandon d'actif partiel proposé à ses créanciers par Aegerter Jean,' ancien cafetier-restaurateur, actuellement à Aigle, chemin de la Planchette 6.

Liquidateur: F. Bigler, préposé aux faillites, place du Marché 4, 1860 Aigle; suppléant: W. Bernard, secrétaire spécialisé à l'office des faillites, même adresse.

Commission des créanciers: MM. Fernand Perrod, à Villeneuve; Charles Luthi et Charles Pidoux, à Aigle.

1860 Aigle, le 27 juin 1984

Le liquidateur suppléant: W. Bernard

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(LP 250, 316g)

Ct. du Valais

Débitrice: Tredi-Production SA, en liquidation concordataire, Saxon. Date du dépôt: 4 juillet 1984.

Délai pour ouvrir action en contestation: 10 jours.

1920 Martigny, le 29 juin 1984

Le liquidateur: P. Troillet, préposé

Ct. de Genève

Sont déposés dès ce jour:

- 1. L'état de collocation.
- 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte néces-

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt

- 1. Intenter action contre l'état de collocation.
- 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
- 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Concordat par abandon d'actif: Manufacture des Montres Universal Perret Frères S.A., en liquidation concordataire, ayant son siège place d'Armes 14-16, à Carouge GE. (Réf. no 1)

1200 Genève, le 4 juillet 1984

Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ordonnance de séquestre enregistrée sous no 71240

Débiteur: Thomas-Billod Pierre, chemin du Veilloud 14, chemin du Croset 9, 1024 Ecublens, actuellement sdc.

Créancière: Boone-International N.V., B-8970 Poperinge

Mandataire: I.D.A.S. SA, chemin de la Commanderie 2, 1212 Grand-Lancy GE.

Créance: fr. 10 665.-

Titre et date de la créance: livraison de meubles/facture du 21 octobre 1983.

Cas de séquestre: art. 271, ch. 2 LP.

Objets à séquestrer: toutes valeurs financières (comptes bancaires) ou

La créancière répond de tout dommage causé par ce séquestre s'il venait à être établi en justice qu'il n'y avait pas de séquestre dans l'espèce ou que la créance n'était pas valable.

A cet effet, la créancière est dispensée de fournir des sûretés.

1020 Renens, le 21 juin 1984

L'autorié de séquestre Le juge de paix du cercle d'Ecublens: S. Wehrli

Contestation du cas de séquestre: si le débiteur entend contester le cas de séquestre (art. 271 ch. 2 LP); il est tenu d'intenter action au for du séquestre dans les cinq jours des la présente publication.

Procès-verbal de séquestre

En exécution de l'ordonnance qui précède, l'office soussigné a frappé de séquestre divers objets mobiliers pour une valeur estimative globale de fr. 12 100.— énumérés au procès-verbal ad'hoc sous ch. 1 à 18. Ecublens, le 22 juin 1984, à 14 h. 15, dans le local commercial sis chemin du Croset 9, qu'occupe le débiteur, en présènce du concierge dudit immeuble, débiteur absent.

Office des poursuites de Morges: Decurnex, ler secr.

(3051) Notification

La présente publication tient lieu de notification de l'ordonnance et du procès-verbal de séquestre au débiteur, en date du 4 juillet 1984.

Office des poursuites de Morges: Nicaty, préposé

Commandement de payer no 71 360

Poursuite consécutive au séquestre enregistré le 21 juin 1984 sous no 71 240.

Débiteur: Thomas-Billod Pierre, chemin du Veilloud 14, 1024 Ecublens, actuellement sdc. Créancière: Boone-International N.V., B-8970 Poperinge,

Mandataire: I.D.A.S. SA, chemin de la Commanderie 2, 1212 Grand-Lancy GE. Requiert paiement de fr. 10 665 .-

Titre et date de la créance: livraison de meubles/facture du 21 octobre

Délai d'opposition: 10 jours dès la notification.

Délai de paiement: 20 jours dès la notification, à quel défaut la créancière pourra requérir la continuation.

Office des poursuites de Morges: Nicaty, préposé

La présente insertion vaut notification du commandement de payer au débiteur, en date du 4 juillet 1984.

1110 Morges, le 4 juillet 1984

Office des poursuites de Morges: Nicaty, préposé

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

22. Juni 1984
Partanag AG, in Zürich 2, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3433). Statuten am 11. 5. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert. Dr. Josef Scherrer, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien Sind: Helga Bettschart, sie ist zugleich Geschäftsführerin, und Peter Luggen, von Baden, in Oetwil an der Limmat. Die Prokura von Helga Bettschart ist erloschen.

22. Juni 1984

22. Juni 1984 Geminvest AG für Edelsteine, in Bonstetten (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1982, S. 450). Die Generalversammlung vom 7. 6. 1984 hat die Statuten geändert. Neue Fassung des Zwecks: Handel mit Edelsteinen aller Art sowie Vermittlung und Beratung bei Edelstein- und anderen Vermögensanlagen; kann Liegenschaften, Unternehmungen bzw. Beteiligungen kaufen, verwalten und verkaufen.

Z2. Juni 1984

KFF Ltd, in T h a l w i l, Aktiengesellschaft, Maschinen und Werkzeuge (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2838). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Z ug (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1984, S. 2104) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Inni 1984

22. Juni 1984 Davum Stahl AG, in Zürich 5, Eisen, Kunststoffe und Metalle (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1984, S. 573). Die Prokuren von Hans Meier und Bruno Lenzhofer sind erloschen.

22. Juni 1984

Highland Records AG, in W et z i k o n, Tonträger aller Art (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2330). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 30. 4, 1984 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

22. Julii 1904

Transmito Leasing AG, in Zürich 2, Leasing-Geschäfte (SHAB Nr. 48 Nr. 48 Csellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. 5. 1984 der Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. 5. 1984 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft

22. Juni 1964 W. Moor AC, in R e g e n s d o r f, elektrotechnische Halbfabrikate, elektronische Bauelemente (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2230). Andreas Wetter ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juni 1984 K. Milller AG, in Wallisellen, Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1981, S. 3854). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Mar-cel Baldauf, von Winterthur und Aadorf, in Wallisellen. 22. Juni 1984 Otto Höchli, Buchhaltungs, Revisions- und Treuhandbüro, in Zürich (SHAB Nr. 17 vom 22. l. 1975, S. 179). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes

erioschen.

22. Juni 1984
Network 254, Isler & Wettstein, in Z ü r i c h 4, Kollektivgesellschaft, Ateller für Werbung, Graphik usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1983, S. 2106). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Peter Wettstein aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Gesehäft wird vom Geselschafter Rolf Isler als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Network 254, Rolf Isler fortgesetzt.

setzt.

22. Juni 1984

BEG Bank Europäischer Genossenschaftsbanken, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1984, S. 1777).

Dr. Valentino Dall'Asta ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Johannes J. Müller, von Buch bei Frauenfeld und Wängi, in Zumikon. Neue weitere Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift: Dr. Ulrich Brixner, deutscher Staatsangehöriger, in Dreieich-Buchschlag (D), und Dr. Ugo Torquati, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I). Die zwei Letztgenannten zeichnen zu zweien, jedoch nicht auch unter sich und auch nicht mit je einem der VR-Mitglieder Dr. Karl Herbert Schneider-Gädicke, Präsident, oder Serge Robert oder Dr. Hellmuth Klauhs oder Pierre Danty oder Marinus Carel Piek.

nus Carei Fiek.

22. Juni 1984.

Hans Knecht AG, in Winkel, Projektierung und Ausführung von Bauten (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1982, S. 2965). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 5. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Hans Knecht AG in Liquidation durchgeführt. Liquidation ist Johann Knecht, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nun als Liquidator.

22. Juni 1984
Sihi-International AG, in Zürich 1, Beteiligungen und Finanzierungen (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1982, S. 3606). George E. Ferguson und Dr. Rudolf Zeiler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emile J. Assaf, Bürger der USA, in Pasadena (USA).

22. Juni 1984

Epoca Treuhand- und Organisations AG, in Zollikon (SHAB Nr. 58 vom 9.3.1984, S. 850). Das Kantonale Steueramt Zürich, Ableilung direkte Bundessteuer, hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

22. Juni 1984

22. Juni 1984 Fredac AG, in Herrliberg, Immobilien usw. (SHAB Nr. 100 vom 1, 5, 1984, S. 1521). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, habe die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

22. Juni 1984 IBO Verwaltung AG, in Zürich 4, Herausgabe von Publikationen (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1269). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Judith Weilenmann; ihre Prokura ist demnach erloschen.

22. Juni 1984

22. Juni 1984 Chips Wear AG, in Oberrieden, Textilwaren (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1984, S. 1850). Therese von Felten ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen: Neues einziges Mitglied des VR-mit Einzelunterschrift: Martha Rita Aeschlimann, von Rüderswil, in Oberrieden.

22. Juni 1984 Polypur AG, in H o m b r e c h t i k o n , Handel mit Spezialkunststoffen (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1983, S. 2785). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Roland Weiler, von Winterthur, in Jona.

22. Juni 1984 Weco Inkasso AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, Weco Inkasso AG, in Zutich 3 (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 222). Dr. Clemenz Sager ist aus dem VR (Verwältungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Rolf-Kormann, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR; Peter Ferloni; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juni 1984
Brauerei Hürlimann AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 80 vom 4, 4, 1984, S. 1189). Unterschrift von Dr. Hermann Lienert erloschen. Dr. Anton Scherrer ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Johann Sonderegger, von Oberegg, in Zürich.

22. Juni 1984

Guinness Mahon (Zürich) AG, in Zürich 1, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1353). Unterschrift von Theodor Michel erloschen.

22. Juni 1984

22. Juni 1984
Albert Andres + Partner, in Zürich 9, Karstlernstrasse 9, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1, 4, 1984. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Albert Andres, von Zurich, in Zürich, 9; Kommanditäre mit einer dürch Verrechnung voll liberierten Kommanditsumme von je Fr. 1000: Norbert Andres, von Zürich, Mörel und Zeneggen, in Zürich, und Roger Andres, von Zürich, Mörel und Zeneggen, in Zürich, ihmen ist Kollektivprokura zu zweien erteilt. Ferner hat Einzelprokura: Miroslav Steiner, von und in Zürich. Architekturbüro, Generalunternehmung und Bautreuhand sowie Handel mit Liegenschaften.

22. Juni 1984
Gebrüder Eberhard, in Regensdorf, Kollektivgesellschaft, Umbau-, Isolations-; Stuck-und Gipserarbeiten (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1983, S. 3873). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Werner Eberhard aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Jakob Eberhard als Einzelkaufmann im Sinne von Art, 579 OR unter der Firma Jack Eberhard fortgesetzt.

22. Juni 1984

22. Juni 1984 Hans Flück, in Z ü r i c h , mecbanische Zimmerei und Bauschreinerei (SHAB Nr. 23 vom 29. l. 1980, S. 318). Diese Firma ist infolge Über-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzel-firma «Flück Holzbau», in Zürich, erloschen.

22 Juni 1984

22. Juni 1984

Flück Holzbau, in. Zürich, Dübendorfstrasse 129, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans B. Flück, von Zürich, in Zürich 12. Die Firma hat Aktivén und Passivén der erloschenen Einzelfirma eHans Flück, in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift erteilt an: Jolanda Flück-Wehrli, von und in Zürich. Zimmerei, Bauschreinerei sowie Innenausbau.

Sowie inflantation 22. Juni 1984 Hans-Jakob Wolf, in Úster, Zentralstrasse 35, Einzelfirma (Neu-eintragung). Inhaber: Hans-Jakob Wolf, von Lotzwil, in Uster. Bera-tung für Computer- und Sprachtechnik.

22. Juni 1984

22. Juni 1984 Garage Sommerhalder, in Zürich (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3814). Die Unterschrift von Yvonne Sommerhalder-Hefti ist erlo-

22. Juni 1984
Zentrum Regensdorf AG, in Regensdorf, Einkaufs- und Gemeindezentrum (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1981, S. 2501). Heinrich Ruf und Dr. Rudolf Staub sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Gnos, von Erstfeld, in Zürich. Neue Adresse: Zentrum Rependerf. gensdorf.

22. Juni 1984
Walter Hasler, in Dübendorf, Usterstrasse 70, Einzelfirma
(Neueintragung), Inhaber: Walter, Hasler, von Altstätten SG, in
Dübendorf, Betrieb eines Sanitär- und Heizungsinstallationsgeschäf-

22. Juni 1984 Golfplatz Schönenberg AG, in Schönenberg, Betrieb eines Golfplatzes (SHAB Nr. 96 vom 26: 4. 1984, S. 1450). Dr. Hans-Ulrich Stucki ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Die Mitglieder des VR, Fritz Gottstein, Vizepräsident, Werner Maurer und Emil Marty, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien ohne weitere Einschränkung.

22. Juni 1984. Faes: Engineering AG, in Richterswil, Projekte im Spezialma-schinen-sowie Werkzeug- und Apparatebau usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1983, S. 2106). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Woller au (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984, S. 1951) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni 1984 Egli Bau AG, in Zürich 6, Tief- und Hochbauunternehmung (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1984, S. 2134). Die Prokura von Werner Mayer ist erloschen.

22. Juni 1984

Dr. iur. Peter Grüter Verwaltungs- und Treuhand AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2046). Neue Adresse: Zeltweg 29, Zürich 7.

22. Juni 1984 "Der Limmattaler» AG, in Dietikon, Druck und Verlag (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980, S. 2860). Neuer Geschäftsführer mit Kollek-tivunterschrift zu zweien: Urs Kälin, von Einsiedeln, in Freienbach.

22. Juni 1984

W. Glaser, Waffen, AG, in Zürich 4, Jagd- und Sportwaffen (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980; S. 3109). Jacqueline Glaser und Armin Glaser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Letztgenannten ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Walter Schnecbeli, von Affoltern am Albis, in Scuzach, Präsident, und Rudolf Schneebeli, von Affoltern am Albis, in Winterthur. Neues weiteres Mitglied des VR ohne Zeichnungsberügnis: Theodor Schötült, von Hallau, in Diessenhofen TG. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Roger Simonet, von Galmiz, in Affoltern am Albis in Affoltern am Albis.

22. Juni 1964 Orell Füssi Werbe AG, in Zürich 8, Betrieb einer Werbegesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 601). Die Prokura von Irene Hunziker ist erloschen.

22. Juni 1984 Wirtschafts- und Privatbank, in Zurich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4369). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wolfgang Bauer, Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dieter Widmer, von Gränichen, in Reinach AG.

22. Juni 1984
Bosanquet Ives Zollikon Ltd, in Zollikon, Aktiengesellschaft, Textilien, Bodenbelage und Artikel des Wohn- und Bürobereiches (SHAB Nr. 90 vom 16. 4, 1984, S. 1337). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Rotfluhstrasse Il in Zollikon domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie gemäss Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur, Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung, die Vertretung und die Domizilverhältnisse angestzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nur: Bosanquet Ives Zollikon Ltd in Liquidation.

22. Juni 1984 Risi & Partner AG, in Zürich 1, systematische Suche nach Führungskräften sowie Unternehmungsberatung (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1983, S. 3033). Dr. Ernst Walder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Alfred Ramel AG, in Zürich 4, Werbeberatung (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3937). Nora Schliessl, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift; überdies ist ihre Prokura erloschen.

22. Juli 1964 Hch, Guyer & Sohn, Inhaber Hch, Guyer, in Z ü r i c h , sanitare Anlagen und Zentralheizungen (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1981, S. 3489). Neuer-Wortlaut der Firma: H. Guyer, Sanitär, Heizung, Wärme und

Zz. Jun 1784 Eugen Hunziker, Business Promotion, in Zürich, Nordstrasse 185, Einzelfirma (Neueintragding). Inhaber: Eugen Hunziker, von Ober-kulm, in Zürich 10. Vermittlung von Auftragen aller Art sowie Bera-tungen auf dem Gebiete der Verkaufsförderung.

22. Juni 1984 -Comet-Photo AG, in Zürich 6, Pressefotoagentur (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 449). Björn Lindroos ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marianne Lindroos, Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben; sie führt neu Einzelunterschrift.

Limmat Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 5.7. 1983, S. 2329). Die Prokuren von Walter Henerasky und Dr. Marco Schluchin sind erloschen.

22. Juni 1964 Christian Bolzern, EDV-Beratung und Software, in Dietikon, Malerstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung): Inhaber: Christian Bolzern, von Emmen, in Oetwil an der Limmat. Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung.

22. Juni 1984

Pfister GmbH, Augsburg, Filiale Rümlang, in R ü m l a n g, Waagen sowie wiegetechnische Anlagen (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S, 3098), mit Hauptsitz in Augsburg (D). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag im Handelsregister geloscht. Das Geschäft ist mit Aktiven und Passiven an die neue «Pfister Waagen AG», in Rümlang, übergegangen.

neue «Pfister Waagen AG», in Rümlang, übergegangen.

22. Juni 1984

Pfister Waagen AG, in Rümlang, Industriestrasse 57, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 6. 1984. Zweck: Entwicklung, Planung, Herstellung und Vertrieb von Waagen, wiegetechnischen Anlagen und ahnlicben technischen Erzeugnisssen sowie Handel damit; sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 275 000, voll liberiert, 275 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt von der «Pfister GmbH», mit Hauptistz in Augsburg (ID), einen Teil deren Aktiven und Passiven, nämlich deren Zweigniederlassung «Pfister GmbH», Augsburg, Fliale Rümlang», in Rümlang, mit Aktiven von Fr. 596 774.94 und Passiven von Fr. 321 774.94, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 275 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): höchstens 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Erich Bertsche, von Schaffhausen, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Geschäftsleiter mit Einzelunterschrift ist Ashok Kumar Sen Gupta, indischer Staatsangehöriger, in Schneisingen.

22. Juni 1984 Hans H. Kristensen Travel SA, in Zürich 8, Reisebüro (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1984, S. 45). Die Generalversammlung vom 19. 6. 1984 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1000 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erböht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

Das Grundkapital ist vol liberiert.

22. Juni 1984

Survisa Partner AG, bisher in Zu g (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1983, S. 3350). Statuten, die ursprünglich vom 5. 10. 1981 datieren, am 19. 6. 1984 geändert, Neuer Sitz: Zürich 4. Adresse: Hohlstrasse 211, bei Surber Immobilien AG. Zweck: Beratung, Überwachung und Finanzierung von Unternehmen sowie Handel mit Waren aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, ferner kann sie Liegenschaften erwerben und veräussern, Lizenzen erwerben und erteilen. Die 150 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in ebenso viele Inhaberaktien zu gleichem Nenmert umgewandelt worden. Sodann ist das Grundkapital von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 700 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 1500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 1000 und 1500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und voll liberiert. Im weiteren beabsichtigt die Gesellschaft, die Liegenschaft Fischmarkt 1/Tanzgässlein 3 in Basel (Parzelle 34/3 in Sektion VI des Grundbuches der Stadt Basel) zum Preise von höchstens Fr. 6 000 002 ue erwerben, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Peter Steger ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mitglieder des VR sind; Albert Surber, von Oberweningen, in Utikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide bisher, sowie, neu: Hans Rolf Max Schlatter, von Zollikon und Büttenhardt, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide bisher, Hans Walter Schlatter, von Zollikon und Büttenhardt, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juni 1984
Starfen Zürich AG, in Zürich 6, Fabrikation, Vertrieb und Montage von Bauelementen usw. (SHAB Nr. 291 vom 14, 12, 1982, S. 3985). Statuten am 8. 6. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 490 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 51 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 51 Aktien zu Fr. 1000 und 490 Aktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), alle auf den Namen lautend, und ist voll liberiert.

22. Juni 1984
Jerag AG, im Wä de n s wil, Schönenbergstrasse 97, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1984, Zweck: Vornahme von Kapitalaniagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsraft): 1 oder mehrere Miglieder. Einziges Mitglied des VR: Jeannette Hochstrasser, von Hägglingen, in Wädenswil, mit Einzeltungsraft). zelunterschrift.

22. Juni 1984

22. Juni 1984
Restaurant J. + M. Schürmann AG, in Zürich 7, Trichtenhausenstrasse 235. Aktiengesellschaft (Neueinträgung). Statutendatum: 14. und 21. 6. 1984. Zweck: Führung eines Restaurants; sie kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma Josef Schürmann, Restaurant, in Zürich-Witkon, mit Aktiven von Fr. 112 123.50 und Passiven von Fr. 41 660 gemäss Bilanz vom 1. 1. 1984, zum Preise von Fr. 70 463.50, von dem Fr. 70 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an; Josef Schürmann, von Egerkingen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie ferner Marie-Louise Schürmann, von Egerkingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juni 1984

Bulldog AG, in Zürich 4, Schöneggplatz 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.6. 1984. Zweck: Betrieb und Führung von Gaststätten, insbesondere Restaurants und Bars; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 60 000, voll blieriert, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Restaurationsmobiliar, -kleinmobiliar und -maschinen sowie ein zugehöriges Warenlager gemäss Liste zum Sacheinlagevertrag von Fr. 60 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Christine Vock, von Guggisberg, in Stäfa, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

Bruno Schober, in Lyss, Handel mit Radio- und Fernsebgeräten usw. (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1982, S. 2846). Neue Geschäftsadresse: Bielstrasse 22.

22. Juni 1984

W. Johner & Siegrist, Filiale Lyss, Zweigniederlassung in Lyss, Handel mit und Reparaturen von Radios und elektrischen Apparaten, (SHAB Nr. 14 vom 19.1.1976, S.156), Kollektrigesell-schaft mit Hauptsitz in Kerzers. Arnold Siegrist wohnt in Lyss.

22 Juni 1984

22. Juni 1984
Eisenring & Co., in Lyss, Reparaturen von Baumaschinen und I wagen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1 S. 158). Neue Geschäftsnatur: Verkauf und Reparaturen von I und Güterumschlagsmaschinen, Rasenpflegemaschinen, Schräumgeräte sowie Reparaturwerkstätte für Lastwagen. N Geschäftsadresse: Industriering 46A.

Juni 1984
 J.-Cl. Vuilleumier AG, in Lyss, Fabrikation von und Handel mit Ventilations- und Entstaubungsanlagen (SHABNr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1022). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 10.

22. Juni 1984

22. Juli 1964 A. Steiner, in Schüpfen, Elektroinstallationen (SHAB Nr. 150 vom 3.7. 1981, S. 2145). Die Geschäftsadresse lautet: Schwanden, Gemeinde Schüpfen.

22. Juni 1984

22. Juli 1764 Hans Trachsel, Cheminéebau, in Ziegelried, Gemeinde S c h ü p f e n. Inhaber der Firma ist Hans Trachsel, von Rüeggisberg, in Ziegelried, Gemeinde Schüpfen. Cbeminée- und Ofenbau. Stapfacker.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

22. Juni 1984 Treuhand Aebi, in B e l p. Inhaber der Firma ist Albert Aebi, von und in Lyss. Betrieb eines Treuhandbüros. Schützenweg 6, 3123 Belp.

22. Juni 1984

22. Juni 1984 Magazine zum Globus, Filiale Bern, Zweignieder 1assungin Bern (SHAB Nr. 191 vom 18.8. 1983, S. 2886). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Jürg Fretz führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Generaldirektor (bisher Direktor). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Hans-Peter Bollinger, von Zürich, in Stäla, Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich und nicht mit einem andern Prokuristen, führen neu: Werner Ammann, von Maienfeld, in Greifensee, und Emil Herzog, von Homburg, in Männedorf.

22. Juni 1984

22. Juni 1984

ABAG Aufzüge und Bau AG, in Zollik ofen (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3814). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Die Generalversammlung vom 6. Juni 1984 hat die Statuten entsprechend revidiert und gleichzeitig die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma ABAG Aufzüge und Bau AG in Liquidation durch den Liquidator Hans Ulrich Senn, von Zimmerschaftlen von Fritz Hoppler, Präsident; Franz Vetter, Vizepräsident, und Fritz Herren sowie Dieter Grimm, Mitglieder des Verwaltungsrates, sind erloschen. Domizil der Liquidation: Hirschengraben 2, Genossenschaft pro Handwerk.

22 Juni 1984

22. Juni 1984 Fides Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHABN: 84 vom 9. 4. 1984, S. 1242), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Hans Escher, Präsident des VR (Verwaltungsrates), sowie die Prokuren von, Peter Choffat und Ludwig Bapst sind erloschen. Dr. Hugo von der Crone führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR (bisher Mitglied). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Prof. Dr. Ernst Kilgus, von Schaffhausen, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, sowie Fernand Corbat, von Genf, in Collonge-Bellerive, und Prof. Dr. Peter Forstmoser, von und in Zürich, Mitglieder des VR.

22. Juni 1984
Liwur AG, in Bern, Mit Statuten vom 20. Juni 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation, Reparatur und Unterhalt von Maschinen und Geräten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen an Immobiliengesellschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft beabsichtigt, einen Miteigentumsanteil von 695/1000 an der Liegenschaft Bern-Grundbuchblatt Nr. 3665, Kreis III, zu einem maximalen Kaufpreis von Fr. 7330 000 zu erwerben. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus I oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Hermann Engeloch, von Wattenwil, in Zollikofen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Optingenstrasse 16.

22. Juni 1984
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassungin Bern
(SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1451), Aktiengesellschaft mit
Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Otto Wüthrich und HansRudolf Grüter sind erloschen.

22 Juni 1984

22. Juni 1984
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung ir Bern-Bümpliz (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1451)
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung ir Muri bei Bern (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1451)
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung ir Ostermundigen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1451)
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung ir Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1451)
Kaltimozealecht mit Humptit in Zürich Nie-Reducente Hum

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Hans-Rudolf Grüter ist erloschen.

Ludoval Corporation, in Z o 11 i k o f e n , Spiele und Spielwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 4.6. 1984, S. 2010). Am 15. Mai 1984 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

22. Juni 1984

Lüscher, Leber & Cie AG, in Bern, Maschinen usw, für die grafische Industrie (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2438). Fritz Huwyler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht.

Büro Biel - Bureau de Bienne

22. Juni 1984 Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 423), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Otto Schütz, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Neuer Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Chapuis, von Bonfol, in La Chaux-de-Fonds.

22 juin 1984 Eiga SA, à B i e n n e, fabrication et vente d'appareils ultrasoniques et d'autres appareils et de produits destines à l'industrie chimique, etc. (FOSC du 2.11. 1983, no 256, p. 3773). L'administrateur Franz Dominik Weibel a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Gilbert Junod a été nommé directeur avec signature collective à deux; sa procuration est par conséquent éteinte.

J. Domeniconi, à Bienne, peinture et gypserie (FOSC du 13. 4. 1982, no 83, p. 1118). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 juin 1984 CMC Jean-Bernard Maeder, à Bienne, conseils en marketing (FOSC du 25, 11, 1983, no 276, p. 4057). La raison est modifiée en Creative Marketing Consultants Jean Bernard Maeder.

Büro Büren an der Aare

21. Juni 1984
Himco Ltd. (Himco AG) (Himco SA), bisher in Biel (SHAB Nr. 128
vom 4.6. 1984, S. 2010). Gemäss öffentlicher Urkunde über die
ausserordentliche Generalversammlung vom 12.6. 1984 wurde der
Sitz nach Le ng na u Beverlegt. Die Statuten wurden entsprechen
revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb
von Farben und Lacken, von Gütern für die Baubranche sowie Export
und Import von Industriegütern aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. 1. 1977. Das voll überierte Grundkapital beträgt
Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung, Publikationsorgan ist das
SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern.
Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Edmund Graber,
von Sigriswil, in Biel BE. Geschäftslokal: Gummenweg 9.

21. Juni 1984 Eloga A.G., in Lengnau, Uhren, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHABNr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1026). Die Firma wird nach beendigtem Könkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

21. Juni 1984 Uhrenfabrik Onsa AG, in Lengnau, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1026). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Büro Burgdorf

22. Juni 1984 Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn (EBT), in Burgdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2375). Franz Fournier, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Otto Bichsel, Ernst Steffen, Hans Frufiger, Franz Bjejer, Willy Blaser, Jurg Hegi und Rolf Zollikofer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Franz Aebi ist nun Vizepräsident des VR; er und das VR-Mitglied Fritz Vogt zeichenn eue kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsberechtigung sind: Emil Schlatter, von Hemmental, in Lohn SO; Peter Richiger, von Rohrbach, in Steffisburg; Peter Blaser, von Langnau im Emmental, in Rüegsau; Rudolf Lutz, von Thal, in Oberburg, und Peter Schaaf, von Basel, in Stettlen.

Büro Erlach

Bruno Marolf, in Finsterhennen. Inhaber der Einzelfirma ist Bruno Marolf, von und in Finsterhennen. Getränkehandel. Dorfstrasse 23a, 2577 Finsterhennen.

E. Rubeli, Bauunternehmung, in Ins (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1981, S. 209). Die Firma hat den Sitz nach Gampelen verlegt. Der Inhaber wohnt jetzt in Gampelen. Neuenburgstrasse 337, 3236 Gampelen. 22. Juni 1984

Zafé Münz, P. Probst, in In s. Inhaber der Einzelfirma ist Peter Probst, von Finsterhennen, in Ins. Betrieb des «Cafes Münz». Bahn-hofstrasse 6, 3232 Ins.

22. Juni 1984 E. Werlen-Gfeller, in Müntschemier, Betrieb des Hotels Bahn-hof (SHAB Nr. 275 vom 24. 11, 1975, S. 3116). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. Juni 1984 Arnold Balmer, in Müntschemier, Haushaltungsartikel usw. (SHAB Nr. 272 vom 19.11. 1956, S. 2910). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Laufen

Juni 1984

20. Juni 1984 Holzstoff. & Papierfabrik Zwingen AG, in Zwingen (SHABNr, 60 vom 12. 3. 1984, S. 877). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. Juni 1984 hat die Generalversammlung die Gesellschaftsstatuten revidiert. Zweck: Herstellung und Verkauf von Holzstoff, Papier und verwandter Erzeugnisse. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen oder sich mit solchen vereinigen. Einladungen erfolgen neu durch schriftliche Mitteilung.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. Juni 1984 Allemann Buch- und Offsetdruck, in Konolfingen. Betrieb einer Firma ist Paul Allemann, von Fahrnen, in Konolfingen. Betrieb einer Akzidenzdruckerei. Thunstrasse 14, 3510 Konolfingen.

21. Juni 1902 Radio-TV R. Süssmilch, in Grosshöch stetten (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1976, S. 2182). Der Geschäftsinhaber wohnt nun in Grosshöchstetten.

21. Juni 1984

21. Juni 1934 H. Fischer, Textilwaren, in B i g l e n (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1957, S. 3173). Die Adresse lautet nun infolge amtlicher Neunumerierung: Rohrstrasse 50 (bisher Rohrstrasse 112), 3507 Biglen.

Etabl. Emfa B. Liechti, in Biglen, pharmazeutische, kosmetische und technische Spezialitäten (SHAB Nr. 191 vom 18.8. 1975, S. 2261). Die Adresse lautet infolge amtlicher Neunumerierung nun: Bahnhofstrasse 8 (bisher 110), 3507 Biglen.

21. Juni 1984 Wydengarage Anton Mauerhofer, in Bowil (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1135). Der Firmainhaber wohnt nun ebenfalls in Bowil.

8. 4. 1953,5. 1153,75.

21. Juni 1984

Frau H. Sommer-Moser, in B i g1 e n, Velo- und Motorradhandlung (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1952, S. 1215). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe im Handelsregister gelöscht.

Clestral Section 21, Juni 1984

Hans Galli, in W a 1 k r i n g e n , Handel mit Lebens- und Futtermitteln usw. (SHAB Nr. 6 vom 9, 1, 1979, S. 63). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe im Handelsregister gelöscht.

Oesch Hermann, in B1e i ke n, Betrieb einer Käserei mit Verkaufsla-den (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 2566). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs des Inhabers gelöscht.

Martin Schmid, in Walkringen. Inhaber der Firma ist Martin Schmid, von Oberhelfenschwil, in Bigenthal, Gemeinde Walkringen. Lebensmittel- und Getrankehandlung. Wydimatt, 3513 Bigenthal. 21. Juni 1984

**Rans Hofer, in Grosshöchstetten, Betrieb des Gasthofes zum «Löwen» (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1948, S. 1913). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe im Handelsregister gelöscht.

21 Juni 1984

21. Juli 1984 Friedrich Hofer, in Grosshöchstetten. Betrieb des Gast-hofes zum «Löwen». Dorfstrasse 1, 3506 Grosshöchstetten.

22. Juni 1984

22. Juli 1964 Rita Molinari, in Thun. Inhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Rita Molinari, von Wolfwil, in Steffisburg, Führung eines Geschäftes mit italienischen Delikatessen. Kiosk für Zeitungen, Zeitschriften, Rauchwaren, Schokoladen usw. Bernstrasse 15, 3605 Thun.

22. Juni 1984
NG Nord-Garage AG, in U e t e n d o r f, Handel mit Autooccasionen sowie Instandstellung solcher Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1558). Durch Urteil vom 18. Juni 1984 hat der Konkursrichter von Thun über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

22. Juni 1984
MVS AG, in U e t e n d o r f, Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen und -zubehör, Reparatur- und Servicearbeiten an Automobilen (SHAB Nr. 75 vom 29, 3, 1984, S. 1103), Durch Urteil vom 18, Juni 1984 hat der Konkursrichter von Thun über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Luzern - Lucerne - Lucerna

22. Juni 1984

Bohren Möbel AG, in H o c h d o r f , Baldegg, 6280 Hochdorf (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 20. 6. 1984. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligung Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 20. Juni 1984 und Bilanz per 31. Dezember 1983 übernimmt die Gesellschaft von Arnold Bohren, 1910, von Grindelwald, in Hochdorf, sämtliche Aktiven (inklusive Grundstücke Nrn. 558 und 483, beide GB Hochdorf) im Werte und zum Preise von Fr. 1 619 957.75 seiner bisherigen Einzelfirma «Arnold Bohren», in Baldegg, Gemeinde Hochdorf. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 52 738.95 werden Fr. 52 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 48 000 werden den Fr. 52 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 48 000 werden

liberiert durch Verrechnung mit unter den Passiven enthaltenen Forderungen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder; Präsident: Werner Bohren, von Grindelwald, in Hochdorf; Mitglieder: Arnold Bohren, 1910, von Grindelwald, in Hochdorf und Arnold Bohren, 1942, von Grindelwald, in Hochdorf. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien mit dem Präsidentzeichnet

22. Juni 1984

Arnold Bohren, in Baldegg, Gemeinde Hochdorf, Mobelwerk-stätte (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1950, S. 2610). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Bohren Möbel AG», in Hochdorf, erloschen.

22. Juni 1984

AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern, in Luzer n (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3766). Dr. Karl Wellinger ist aus dem VR (Verwaltungsrad) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Eisenring, von Rorschach und Jonschwil, in

22. Juni 1984 TV-Antenne Neuhof AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2371). Neue Adresse: Obere Lan-denbergstrasse 5, 6020 Emmenbrücke.

22. Juni 1984
Räber & Gilli AG., in Reussbühl, Gemeinde Littau, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1964, S. 1679). Der Zweck lautet richtig: Betrieb einer Schreinerei für Bau-, Möbel- und Innenausbauarbei; ne sowie Möbelhandel; Erwerb oder Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Jakob Raber-Bächler ist infolge Todes aus dem VR (verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Verena Räber sind erloschen. Neuer Vizepräsident mit Einzel-unterschrift ist Roman Sigrist, von Meggen, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Weitere Mitglieder des VR ohne Unterschrift sind: Annemarie Räber, von Littau, in Luzern, und Marcel Gilli, von Littau, in Genf. 2. Juni 1984.

22. Juni 1984 22. Juni 1984 Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 423), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Otto Schütz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Marcel Chapuis, von Bonfol, in La Chaux-de-Fonds.

22. Juni 1984 Vestag, Verzeri & Stirnimann AG Bauunternehmung, in Luzern (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 790). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Mathilde Felber, von Luzern und Nebikon, in Luzern. Werner Blaser und Bruno Rocchinotti sind nun Direktoren; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

22. Juni 1984
Vestag, Verzeri & Stirnimann AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Meggen (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3891), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern
Vestag, Verzeri & Stirnimann AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Rothenburg (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 790), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern

Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Mathilde Felber, von Luzern und Nebikon, in Luzern. Werner Blaser und Bruno Rocchinotti sind nun Direktoren; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu

Schwyz - Schwyz - Svitto

22. Juni 1984 Gurit-Metzeler AG, in Freienbach, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Schaumstoffen usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1983, S. 1614). Die Prokura von Jean Gisiger ist erloschen.

22. Juni 1984
Georg Saxer, Restaurant Bahnhof, in Steinen. Inhaber dieser Firma ist Georg Saxer-Büeler, von Hägglingen, in Steinen. Einzelprokura wird erteilt an Anita Saxer-Büeler, von Hägglingen, in Steinen. Restaurationsbetrieb. Bahnhofstrasse.

22. Juni 1984 Hans Burkhart, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Hotel- und Restaurationsbetrieb (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1944, S. 1838). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

Also-Holding AG, in Hergiswil, Verwaltung von Beteiligungen sowie Finanzierung von Unternehmungen der Also-Gruppe usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984, S. 1951). Domizik Hirsernstrasse 36, 6052 Hergiswil.

22. Juni 1984 Also AG, in Hergis wil, Vertrieb von Mikrocomputerlösungen usw. (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1984, S. 835). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist jetzt voll einbezahlt. Domizil: Hirsernstrasse 36, 6052 Hergiswil.

22. Juni 1984
Comsyt AG, in Hergis wil, Consulting für angewandte Computer-und Kommunikationstechnologie usw. (SHAB Nr. 70 vom 23.3. 1984, S. 1027). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Domizil: Hirsernstrasse 36, 6052 Hergiswil.

Comteach AG, in Hergiswil, Knozeption, Produktion und Einsatz von Lehrsystemen auf dem Gebiet der Computer- und Kommunikationstechnologie usw. (SHAB Nr. 88 vom 13.4, 1984, S. 1308). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Domizil: Hirsernstrasse 36, 6052 Hergiswil.

22. Juni 1984

22. Juni 1984 Lizver AG, in Hergiswil, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Finanzierung von Lizenz- und Franchisingrechten im Computer- und Mikrocomputerbereich (SHAB Nr. 57 vom 8.3. 1984, S. 835). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Domizil: Hirsernstrasse 36, 6052 Hergiswil.

22. Juni 1984 SYS-DM AG, in Hergiswil, Vertrieb von Mikrocomputerlösungen usw. (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1204). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist jetzt voll einbezahlt. Domizil: Hirsernstrasse 36, 6052 Hergiswil.

22. Juni 1984
Godi Blättler Gartenbau AG, in Hergis wil. Gemäss Statuten vom 15. Juni 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Gartenanlagen, Gartenpflege von bestehenden Anlagen, Baumschule, Obstbau, Handel mit Artikeln des Gartenbaus. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Mai 1984 und Bilanz per 31. Dezember 1983 übernimmt die Gesellschaft samtliche Aktiven und sämtliche Passiven der bisherigen, nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Godi Blättler, Gartenbau», in Hergiswil NW. Danach betragen die Aktiven (Kassa, Bank, Debitoren, Warcnlager, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge) Fr. 123 617,61 und die Passiven (Kreditoren) Fr. 24 409.20. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 99 208.41 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Godi Blättler Brunner, von und in Hergiswil NW. Domizil: Schwändeli, 6052 Hergiswil.

Zug - Zoug - Zugo

22. Juni 1984

22. Juni 1984
Fearnley Hayden AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Juni 1984. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere das Gewähren von Darlehen an eine unbegrenzte Zahl von Schuldnern; Kauf und Inkasso von Forderungen sowie Beratung von Gesellschaften in Finanzfragen; kann Kapitalanlagen vornehmen; kann sich an andern Unternehmen der gleichen und verwandter Branchen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 11 000 000, 1000 Namenaktien zu Fr. 11 000, Fr. 2 200 000 einbezahlt. Publikationsgran: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Tore Toms, norwegischer Staatsangehöriger, in Zug, Präsident; Dr. Kurt Reichlin, von Schwyz, in Zug, und Dr. Peter Hess, von Unterägeri, in Zug, sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Gotthardstrasse 3, c/o Fearncom AG, 6300 Zug.
21. Juni 1984

22. Juni 1984

22. Juni 1984

Marçal Handels AG (Marçal Trading S.A.) (Marçal Trading Ltd.), in C h a m, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Juni 1984. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten des Non-Food-Bereiches; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 ovo. voll libëriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Andreas Baumann, von Oberwill BL, in Adliswil. Domizil: Riedstrasse 9, c/o Computreu AG, 6330 Cham.

Canni 1984
Combinator A.G., in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2063). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach G iu b ia s co (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1984, S. 2106) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni 1984
Geverba AG, in Z u g , Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Juni 1984. Zweck: Bearbeitung von Werbeaufträgen; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen; Durchführung von Finanztransaktionen aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Schongau und Zug, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 4, c/o Zufida Beratungs AG, 6300 Zug.

22. Juni 1984 LB Beteiligungs-AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1260). Stautenanderung: 21. Juni 1984. Neuer Sitz: Unter-āg eri. Domizil: Florastrasse 5, c/o Blöchliger Treuhand AG, 6314 Unterägeri.

22. Juni 1984 FK Thermlind Zug AG, in Z u g , An- und Verkauf von wärmetechnischen Produkten usw. (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4340). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. Juni 1984. Die Liquidation wird unter der Firma FK Thermlind Zug AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fisiksbach, in Oberwil, Gemeinde Zug, einziger Verwaltungsrat.

von Fislisbach, in Oberwil, Gemeinde Zug, einziger Verwaltungsrat.

22. Juni 1984

Kamasa-Tools AG, in Zug, Handel mit Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 125 vom 1.6. 1978; S. 1724). Kerstin Kamasa geborene Lindberg, Präsidentin, und Dr. Alex Düring sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Alex Düring ist erloschen. Olle Larsson ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln: Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Bagner, schwedischer Staatsangehöriger, in London (GB).

(GB).

22. Juni 1984

MT Compound AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung).
Statuten: 20. Juni 1984. Zweck: Herstellung von und Handel mit Halb- und Fertigfabrikaten sowie Komponenten im Bereich der Tepichebeschichtung und Klebemittel sowie ähnlichen Produkten; ferner Vergabe oder Verwertung von Lizenzen und Patenten auf diesem Gebiete und die Übernahme von Vertretungen für solche Produkte; kann Beteiligungen an andern Unternehmungen finanzieren, erwerben oder verwalten und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Suter, von Zug, in Schwyz, Präsident; Gerard Jacobus Marsman, holländischer Staatsangehöriger, in Unterägeri, Delegierter, und Dr. Josef Schwerzmann, von Risch und Zug, in Zug; sie führen Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Oscar Frederik Marsman, holländischer Staatsangehöriger, in Gent (B). Domizil: Baarerstrasse 73, 6300 Zug.

22. Juni 1984
MKF-Inmobilien AG, in Oberwil, Gemeinde Zug, Erwerb und Verwaltung von Sachwerten usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1982, S. 787). Statutenänderung: 20. Juni 1984. Neue Firma: MKF-Thermlind AG. Neucr Zweck: An- und Verkauf von gesundheitstechnischen Produkten sowic Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Sachwerten als Vermögensanlage; Erwerb oder Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften.

22. Juni 1984
Stern Diamant AG, in Zug, Handel in eigenem Namen oder für Rechnung Dritter mit Diamanten usw. (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1976, S. 1105). Auflösung durch Generalversammlung vom 21. Juni 1984. Die Liquidation wird unter der Firma Stern Diamant AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Niklats Barth, von Zürich, in Zollikon, Präsident des VR (Verwaltungsrates). Die Unterschrift von Lucien Perret, Mitglied des VR, ist erloschen.

22. Juni 1984
Meta-Moderation AG, in Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Siatuten: 29. Mai 1984. Zweck: Betrieb einer Gesellschaft für interaktionelle Kommunikation sowie Beratung von Unternehmungen; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen oder verwalten, Finanzierungen wornehmen und sich an anderen Gesellschaften und Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Miglieder. Ihm gehören an: Dr. Johann Georg Schlegel, von Buchs SG, in Aeugst am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Verena Alice Marbach, von Sursee, in Zug, und Ernör Christen, von Dallenwil, in Baar; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien je mit dem Präsidenten. Domizil: Zugerstrasse 11, c/o Erno Christen, 6340 Baar.

Juni 1984

22. Juni 1984
BMI Betelilgungs-Gesellschaft für metallurgische Industrien AG, in Zug (SHAB Nr. 215 vom 15. 9, 1971, S. 2260). Dr. Tito Tettamanti, Präsident, und Dr. Giangiorgio Spiess sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Peter Steimle, deutscher Staatsangehöriger, in Gentlino, Präsident; Mauro Poretti, von Lugano, in Massagno, und Mafalda Rota, von Montagnola, in Taverne; sie führen Einzelunterschrift.

22. Juni 1984 Conjar Incorporated, in Zug, Verwaltung und Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1-1983, S. 121). A. Robert Taylor, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Klaus Jacobs, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (USA), Max Rüegger, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22, Juni 1984
NLG Neue Leasing-Gesellschaft AG, in Zug (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981, S. 620). Die Unterschrift von Gerrit Krom, Direktor, ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Johannes Hendrikus Ligteringen, niederländischer Staatsangehöriger, in Walchwil. Einzelprokura wurde erteilt an: Norbert Oberson, von Hochdorf, in Ballwil.

22. Juni 1984

22. Juni 1984
Aircom AG, in Zug, Bereitstellung und Vermittlung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1982, S. 1014). Auflösung durch Generalversammlung vom 13. Juni 1984. Die Liquidation wird unter der Firma Aircom AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinz W. Schluep, von Schnottwil und Messen, in Horgen, einziger Verwaltungsrat.

22. Juni 1984

22. Juni 1984
Altrimex AG, in Z u g , Handel mit Produkten usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1979, S. 3375). Gustav Eggenberger und lic. oec. Robert Betschon sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Gabriel Exquis, von Liddes, in Carouge GE, und Heinz Hadorn, von Forst, in Genf.

22. Juni 1984
Stork Maschinen- und Apparate-Vermietungsgesellschaft AG, in Z u g
(SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3875). Einzelunterschrift wurde
erteilt an: Johannes Hendrikus Ligteringen, niederländischer Staatsangehöriger, in Walchwil.

. Juni 1984

22. Juli 1964
M. C. Mult-Consult AG, in Zug, kommerzielle Beratung usw. (SHAB Nr. 117 vom 21.5. 1984, S. 1831). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung hach Ar b on (SHAB Nr. 135 vom 14.6. 1984, S. 2138) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni 1984
Acro Immobilien AG, bisher in Z u g (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1520). Statutenānderung: 15. Juni 1984. Neuer Sitz: B a a r. Achilles Waldner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist draftin von Reding, von Arth, in Meierskappel. Domizil: Dorfstrasse 13, c/o Martin von Reding, von Arth, in Meierskappel. Domizil:

22. Juni 1984 Fieldeo-Services AG, in Zug, Dienstleistungen für die petrochemische Industrie usw. (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1341). Mit Verfügung der Direktion des Innern vom 20. 3. 1981 wurde Dieter Jenni, Mitglied des Verwaltungsrates, bewilligt, den Familiennamen mit einem «y» zu führen, also Jenny.

22. Juni 1984

22. Juni 1984 K. Infanger AG, in C h a m, Handel mit Autoersatzteilen usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1983, S. 1212). Neues Domizil: Zugerstrasse 58c.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

22 juin 1984 Bernard Jaco

Bernard Jacquiard, à R e m a u f e n s , épicerie-boulangerie (FOSC du 21. 11. 1980, no 274, p. 3819). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 juin 1984 Bernard Jacquiard, Georges Suard successeur, à R e m a u f e n s. Le chef de la maison est Georges Suard, de Progens, à Remaufens. Epice-rie-boulangerie.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

22 juin 1984

Claudine Cotting, à Estavayer-le-Lac. Lechef de la maison est Claudine Cotting, de Châtel-St-Denis, à Estavayer-le-Lac. Exploi-tation de l'hôtel-restaurant-café de la Fleur de Lys. Rue de la Gare 12.

Bureau de Fribourg

22 juin 1984
S.I. Rue de Lausanne No 81 S.A. Fribourg, à Fribourg, société immobilère (FOSC du 25.7.1972, no 172, p. 1975). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000 au porteur, libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 12. 6. 1984. Le capital est actuellement de fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur.

22 juin 1984 Genelco Iumobilier SA, à Fribourg, société immobilière (FOSC du 30. 5. 1984, no 125, p. 1970). Date de la dissolution: 22. 5. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Genelco Immobilier SA en liquidation par l'administrateur Philippe E. Courvoisier, nommé liquidateur avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Genève, rue de Saussure 6, c/o Philippe Courvoisier, avocat.

22 Jun 1984
Société de Participations et de Gestions S.A., à F r i b o u r g (FOSC du 21. 7. 1981, no 165, p. 2324). La signature de l'administrateur et président Louis Dupraz, décédé, est radiée. André Fidanza, administrateur inscrit, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Emmanuel de Reyff, de et à Fribourg, a été nommé administrateur avec signatures collectives deux deux de la collective de la col nistrateur, avec signature collective à deux.

22 juin 1984 Sibra Holding S.A., à Fribourg, participations dans le domaine des boissons, etc. (FOSC du 26. 4. 1984, no 96, p. 1453). Raymond R. Probst, de Langnau im Emmental, à Berne, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou un viceprésident. Philippe de Weck, administrateur inscrit, a été nommé président, il continue à signer collectivement à deux. Ce dernier est actuellement domicilié à Matran. L'administrateur Thomas Schmidheiny est actuellement domicilié à Jona.

22 juin 1984

Reed Stanspak B.V. à Eebeek (Hollande), succursale de Fribourg, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 1.12.1982, no 280, p. 3842), avec siège principal à Eebeek (NL). Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale. 22 juin 1984

22 Jun 1994. Charles Kaufmann Fribourg S.A. pour l'utilisation de déchets indus-triels, à F r i b o u r g (FOSC du 13, 2, 1984, no 36, p. 512). L'adminis-trateur Peter Kaufmann est actuellement domicilié à Hinterkappelen, commune de Wohlen bei Bern.

Fort Management S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 29.9. 1977, no 228, p. 3144). Date de la dissolution: 30.5. 1984. La liquidation sera opérés sous la raison sociale: Fort Management S.A. en liquidation, par l'administrateur Jean de Senarclens, nommé liquidateur, avec signature individuelle.

22 Juni 1964 Pompes Funèbres Générales SA, succurs ale de Fribourg (FOSC du 7.2. 1984, no 31, p. 440), avec siège principal à Lausanne. Adresse légale: avenue de la Gare 6.

22 inin 1984

22 juin 1984 Marcel Donzallaz S.A., à A u t i g n y , commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 19. 12. 1979, no 297, p. 3976). Date de la dissolution: 15. 6. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Marcel Donzallaz S.A. en liquidation, par l'administrateur Marcel Donzallaz, nommé liquidateur, avec signature individuelle.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

S.I. de la Tête Noire S.A., à Romont (FOSC du 19. 3. 1975, no 65, p. 737). L'administrateur unique, André Moine, habite désormais à Grandson. Domicile légal: c/o M. André Sudan, route de la Gruyère 33, à Fribourg.

Solothurn - Soleure - Soletta

Riiro Ralsthal

22. Juni 1984 Peter Marbet-Zeltner, in N e u e n d o r f , Dorfstrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Marbet, von und in Neuendorf: Betrieb des Restaurants Kreuz.

22. Juni 1984 William Béguelin-Wyss, in Welschenrohr, Malsen 85, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: William Béguelin, von Tramelan, in Welschenrohr. Autotransporte von Sachen.

Büro Bucheggberg in Solothurn

20. Juni 1984
G. Ingold & Sohn, in Lüterk of en - Ich erts wil, Sägerei und Holzhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1970, S. 441). Diese Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Gottfried Ingold sen. aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Gottfried Ingold jun., von und in LüterkofenIchertswil, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: Gottfried Ingold. Geschäftslokal: Sägegasse 21.

Büro Kriegstetten in Solothurn

BWH Beratungsunternehmen Holzer, in Horriwil. Inhaber dieser Firma ist Beat Walter Holzer, von Zuzwil BE, in Horriwil. EDV-Per-sonalselektion; EDV-Evaluation; EDV-Einführungen; Personalbera-tung. Bergacker 197.

Büro Olten-Gösgen in Olten

22. Juni 1984 Buchhandlung Astron A. & B. Kuhn, in Olten, Unterführungsstr. 51, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.6. 1984. Gesell-schafter: Alice Kuhn und Bruno Kuhn, beide von Suhr, in Aarburg. Betrieb einer Buchhandlung.

Betrieb einer Buchhandlung.

22. Juni 1984

Hug + Co AG, in D ullik en, Vertrieb von Schuhen, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1280). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationsplichtige Tatsachen: 19. 6. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 6 000 000 auf Fr. 7 000 000, durch Ausgabe von 1000 voll iberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000 Grundkapital nun: Fr. 7 000 000, voll iberiert, 7000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Leo Friedrich Hug ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Dr. Alain Gloor, von Zürich und Birrwil, in Zürich. Emil Wiest, Prokurist, wohnt nun in Wangen bei Olten.

22. Juni 1984

Savo-Agentur A. Kissling, in Olten, Handelsagentur (SHAB Nr. 109 vom 14. 5.1981, S. 1551). Firma infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Juni 1984
 Savo-Agentur Francine Schenker, in Olten, Käppelistrasse 2, Einzelfrma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Francine Schenker, von und in Niedergösgen. Händel mit Textiner.

22. Juni 1984
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 177), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des bisherigen Vizepräsidenten des VR (Verwaltungsrates) Olto Schütz ist erloschen. Neufuhrt Unterschrift zu zweien: Marcel Chapuis, von Bonfol, in La Chaux-de-Fonds, Vizepräsident des VR. Neue Geschaftsadresse der Zweigniederlassung: Kirchgasse 9.

22. Juni 1984

Arthur Frey AG, in Wangen bei Olten, Kleider (SHAB Nr. 14 vom 18.1. 1984, S. 195). Die Prokura der Theres Bohuslavsky ist erloschen.

22 Juni 1984

22. Juni 1984
Bally Schuhfabriken AG, in Schönen werd (SHAB Nr. 66 vom 19:3, 1984, S. 964). Walter Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner sind die Unterschrift toren, und die Prokuren von Franz Kamber und Friedrich Stettleren, und die Prokuren von Franz Kamber und Friedrich Stettlereloschen. Es wohnen nur; Urs Buser in Niederpfinsbach, Eduard Müller in Muhen und Georg Schmid in Niedergösgen, alle Prokuristen.

22. Juni 1984

22. Juni 1984
Schwimmbad Schönenwerd, in Schönen werd, Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 3.5.1978, S. 1394). Hugo Moll, Vizepräsident, und Otto Eckhardt, Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die des Rechnungsführers Hanspeter Dreier sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Unterschrift zu zweien: Carl Müller, von Zöfingen, Vizepräsident, und Franz Rütsche, von Bütschwil und Schönenwerd, Sekretär, beide in Schönenwerd. Neuer Rechnungsführer mit Unterschrift zu zweien: Karl Horlacher, von Umiken, in Schönenwerd. von Umiken, in Schönenwerd.

von Umken, in Schonenwerd.

22. Juni 1984
Ero Eisen und Röhren AG, in Olten (SHAB Nr. 149 vom 1.7. 1982, S. 2137). Walter Geiser, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor und zeichnet weiterhin zu zweien. Prokura zu zweien führen neu: Felix Wyss, von Boningen, in Kappel SO, und Rolf Bleuer, von Biezwil, in Trimbach.

Biezwil, in Trimbach.

22. Juni 1984
Asort, Revisions- und Treuhand AG (Asort, Auditing and Trust Company Ltd) (Asort, Société Fiduciaire de Contrôle et de Révision SA), bisher in Kilchberg ZH (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 294). Statutenānderung: 4.6. 1984. Ursprängliche Statuten: 29.5. 1972. Sitz nun: Nieder gösgen, Bözachstrasse 20. Zweck: Durchführung sämlticher Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte, insbesonder wirtschaftsberatende und gutachtliche Tätigkeiten, Führung, Begutachtung, Revision von Buchhaltungen, Vermögensverwaltungen und Ausübung anderer Treuhandfunktionen, Inkassi und Beratung in Finanzierungs- und internationalen Steuerangelegenheiten. Sie kann erner Immobilien aller Art erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrän): 1 bis 5 Mitglieddes VR mit Einzelunterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglieddes VR mit Einzelunterschrift ingrid Landolt, von Näfels, in Niedergösgen. Direktor mit Einzelunterschrift ist: Robert Landolt, von Näfels, in Niedergösgen.

22. Juni 1984

22. Juni 1984
Wafilro AG, bisher in Kilchberg ZH (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 757). Statutenänderung: 4. 6. 1984. Ursprüngliche Statuten: 18. 12. 1981. Sitz nun: Nieder gösgen, Bözachstrasse 20. Zweck: Handel auf eigene und auf fremde Rechnung mit Waren aller Art, insbesondere mit Eisen und Stahl sowie mit Maschinen zur Bearbeitung von Eisen und Stahl. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): I oder mehrere Mitglieder. Marianne Baas, von Bronschhofen, in Rüschlikon, ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift: Ingrid Landolt, von Näfels, in Niedergösgen. Direktor mit Einzelunterschrift ist: Wiardus van der Voort, niederländischer Staatsangehörger, in Kilchberg ZH.

Büro Stadt Solothurn

Juni 1984

zz. Juni 1984 Elektra Bucheggberg, in Solothurn, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2074). Diese Genossenschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lohn SO (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2216) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni 1984

22. Juni 1984
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung
in Solothurn (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1416), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Michel Philipe
Favre, stellvertretender Direktor, erloschen. Kollektivunterschrift zu
zweien führen neu: Dr. René von Graffenried, von Bern, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, und Dr. Mathias Löw, von Basel, in Oberwil BL., Direktor. Anton Sutter, stellvertretender Direktor, wohnt nun
in Langendorf. in Langendorf.

Tenniscenter Solothurn-Brühl AG, in Solothurn, Betrieb einer Mehrzweckhalle mit Tenniscenter (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1983, S. 3172). Statutenänderung: 21. 6. 1984. Neue Firma: CIS Tennis + Squash Solothurn AG.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. Juni 1984 Hansa Aktiengesellschaft, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1984, S. 136). Prokura zu zweien neu: Raymond Gafner, von Villiers und Beatenberg, in Binningen.

21. Juni 1984

W & P Werbung und Promotion AG, in B as el (SHAB Nr. 33 vom 9, 2, 1984, S, 473). Gerd A. Haisch, Verwaltungsratspräsident, ist nun Bürger von Basel.

21, Jun 1984
Trampshipping AG, in B a s e l (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1969, S. 961).
Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 6. 1984. Firma nun: Trampshipping AG in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Werner Eulau, welcher als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden ist.

Juni 1984

Trömp Befrachtungskontor AG, in Basel (SHAB Nr. 102 vom 5.5. 1982, S. 1432). Domizil nun: Neuhausstrasse 7.

21. Juni 1984
Romest Rosenberg Meyes & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Waren aller Art (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1984, S. 2028). Domizil nun: Birmannsgasse 39. Aus Gesellschaft ausgeschieden: René Rosenberg. Firma nun: Romest Meyes & Co.

21. Juni 1984

II. Jun 1984 Inter-Business'AC, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 14.3. 1983, S. 844). Dr. Peter Lenz, bisher Verwaltungsratsmit-glied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. 21. Juni 1984

21. Juni 1984 Moor Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1064). Prokura Rolf Peyer erloschen.

1. Juni 1984 21. Juni 1994 Franz Schmidli Architektur und Gestaltung, in B a s e l (SHAB Nr. 112 vom 15, 5, 1984, S. 1740). Domizil nun: Hagentalerstrasse 16.

21. Juni 1984 21. Juni 1984 Magazine zum Globus, Zweig nie derlassung in Basel, Handelsarükel usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1983, S. 2904), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Hans Peter Bollinger, von Zürich, Basel und Löhningen, in Stäfa, Vizedirektor. Prokura zu zweien, jedoch nieht mit einem Prokuristen, neu: Werner Ammann, von Maienfeld, in Greifensee, und Emil Herzog, von Homburg, in Männedorf. Dr. Jürg Fretz, bisher Direktor, zeichnet nun als Generaldirektor zu zweien.

21. Juni 1984

21. Juni 1984 Société internationale pour le transport par transcontainers «Intercontainer», Bruxelles, Direction générale à Bâle, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in B a s e l (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3120), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bruxelles (B). Unterschrift Roger Bouvry, Direktor, erloschen. Einzelunterschrift neu: Mauro Ferretti, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), bisher Verwaltungsmitglied, nun verwaltungspräsident. Direktoren mit Einzelunterschrift neu: Nicolas Crama, belgischer Staatsangehöriger, in Binningen; Louis Fevrier, französischer Staatsangehöriger, in Riehen; Gérhardus L.E.M. Koopman, niederländischer Staatsangehöriger, in Eimeldingen (D), und Giovanni Sempio, italienischer Staatsangehöriger, in Riehen. Rudolf Müller, Zeichnungsberechtigter, zeichnet zu zweien; die Einschränkung ist aufgehoben. Conrad E. Löffel, Direktor, nun in Bottmingen, zeichnet nun einzeln.

zeichnet nun einzeln.
21. Juni 1984
Bau- & Wohngenossenschaft Höflirain, bisher in Basel (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 953). Statutenänderung: 28. 6. 1983. Sitz nun: Riehen, Rauracherstrasse 120, bei Ernst Sutter, Firina nun: Bau- und Wohngenossenschaft Höflirain. Aus Verwaltung ausgeschieden: Fritz Buder, Präsident; Aldo Robbiani, Vizepräsident, und Irene Böni, Sekretärin; Unterschriften erloschen. Verwaltungssekretär (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Franz Schenker, von Basel, in Riehen. Unterschrift zu zweien neu: Ernst Sutter, von und in Riehen, bisher Verwaltungsmitglied, nun Verwaltungspräsident.
21. Inni 1984.

hen, bisher Verwaltungsmitglied, nun Verwaltungspräsident.

21. Juni 1984

Hobas Durit AG (Hobas Durit SA) (Hobas Durit Ltd), in Basel, Badenstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 6. 1984. Zweck; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten und Beteiligungen an Unternehmen jeder Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Peter Schetty, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

21. Juni 1984

21. Juni 1984
Schwiezerische Depositen- und Kreditbank, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 7.9. 1983, S. 3120). Statutenänderung: 20. 6. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 45 000 000, durch Ausgabe von 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 50 000 000, voll liberiert, 50 000 10haberaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Menotti, dessen Unterschrift erboschen ist, sowie Charles Primborgne. Verwaltungsratsmitglieder neu: Julius Orsinger, von und in Zollkon, mit Unterschrift zu zweien, sowie Erwin Grimm, von Zürich und Grüningen, in Wallisellen, und André Tombet, von Carouge GE, in Cologny; beide ohne Unterschrift.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

22. Juni 1984

Georg Smid Spenglerei, Dachdeckerei, in Reinach, Mischelistrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Georg Smid, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Reinach BL. Spengler-, Dachdecker-, Sanitär- und Dachmalerarbeiten.

22. Juni 1984 Labomatic AG, in Allschwil, Handel mit und Produktion von chemisch-technischen Geräten usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1781). Domizil neu: Baslersträsse 96.

S. 1781). Donnar net. S. 222. Juni 1984
Fuchs Chem. Reinigung AG, in Binningen (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1425). Statutenänderung: 30. Dezember 1983. Firmaneu: Fuchs Chem. Kleider- und Lederreinigung AG. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der aufgelösten «Fuchs Kleider- und Lederreinigung AG», in Basel, gemäss Bilanz per 31. Oktober 1983 im Sinne von Art. 181 OR.

22. Jun 1984 Bell AG, Metallbau/Schlosserei, Zweigniederlassung in Reinach (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 548), mit Hauptsitz in Nunningen. Unterschrift Josef Bühler, Verwaltungsratsmitglied, erlo-schen. Der Prokurist Peter Iseli führt jetzt Einzelprokura.

22. Juni 1984 Interkey AG, in Ther wil, technische und wissenschaftliche Glas-waren und Apparate usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3316). Domizil neu: Vorderbergweg 17.

22. Juni 1984

22, Juni 1984
Stratag Unternehmungs- & Managementberatungs AG, in Therwil (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1983, S. 3947). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: Urs Rolf Erhart; Unterschrift erloschen. Peter W. Erhart, bisher VR-Präsident, ist jetzt einziges Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

ges Mitgued des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

22. Juni 1984.
Ronda AG, in Lausen, Fabrik für hochpräzise Teile der Ührenindustrie und Mechanik (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1984, S. 48). Das Verwaltungsratsmitglied Elisabeth Mosset heisst nun infolge Verheiratung Elisabeth Schirmer-Mosset und ist jetzt in Schänis heimatberechtigt.

22. Juni 1984

Max Ramp AG, in L i e s t a l, Darmhandel usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2557). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hermann Bader, von Muttenz und Holderbank SO, in Muttenz.

22. Juni 1984
Wohngenossenschaft Birsfelden, in Birsfelden (SHAB Nr.96
vom 26. 4. 1979, S. 1317). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Edgar
Speck, Beisitzer; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied mit
Unterschrift zu zweien neu: Erich Läuppi, von Gränichen und Basel, in Birsfelden. Beisitzer.

22. Juni 1984

22. Jun 1984

Diaform Medica AG, in Birsfelden, Vertrieb von, Handel mit und Fabrikation von Diät- und Reformprodukten, Naturheilmitteln usw. (SHAB Nr. 26 vom 1.2, 1983, S. 357). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Hans Jürg Frei, Präsident, und Bernhard Nicolier; Unterschrift erloschen.

22. Juni 1984
Exver AG, in Ar I e s h e i m, Versicherungsexpertisen und -beratungen usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1518). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

22. Juni 1984
DBS Dynamic Business Systems AG, in R a p p e r s w i l. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. Juni 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Beratung und Verkauf von Produkten, Systeme und Dienstleistungen für die Bereiche Büroautomation, Computergrafik und Bildungswesen sowie Informatikschulung, speziell für EDV-Anwender. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 150 000, eingeteilt in 17 Namenaktien zu Fr. 5000 und 65 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Joder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Viktor Fässler-Schären, von Unteriberg, in Tann-Rüti, Gemeinde Dürnten, Kollektivunterschrift zu zweien wurde ferner erteilt an: Christine Fässler-Schären, von Unteriberg, in Tann-Rüti, Gemeinde Dürnten, und Reto Strub, von Chur und Calfreisen, in Rüti ZH. Geschäftsadresse; Halsgasse 24, 8640 Rapperswil.

perswil.

22. Juni 1984
Création Irina Bianchi SA, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Juni 1984 eine Aktiengesellsschaft. Zweck: Entwerfen und Erstellen von Modekollektionen, insbesondere der internationalen Marke «Irina Bianchi», sowie Produktion von und Handel mit Bekleidungsartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen und sich an andern Gesellschaften beteiligen, Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Irmgard Eugster-Steppe, Präsidentin, und Hansrudi Eugster, beide von und in Trogen. Geschäftsadresse: bei Werner Rempfler, Falkenseiteinstrasse 1, 9000 St. Gallen.

22. Juni 1984

22. Jun 1964 Schmidheiny Kurt Malergeschäft, in Berneck (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4003). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktien-gesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nach-folgefirma «Kurt Schmidheiny AG», in Berneck.

Golgelirma «Kurt Schmidheiny AG», in Berneck.

22. Juni 1984

Rurt Schmidheiny AG, in Berneck.

23. Juni 1984

Rurt Schmidheiny AG, in Berneck.

24. Juni 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck:

Ausführung von Maler- und Tapeziererarbeiten. Die Gesellschaft

kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an andern Unter
nehmingen beteiligen und Patente und Lizenzen erwerben und ver
aussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50

Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sach
einlagewertrag vom 21. Juni 1984 und Übernahmebilanz per 1. Janua
1984 von der bisherigen Einzelfirma «Schmidheiny Kurt Malerge
schäft», in Berneck, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von

Fr. 202 895.85 und Passiven von Fr. 97 953, zum Preise von

Fr. 104 942.85, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet

werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglie
der, Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift erteilt an Michaela Schmidheiny, von Balgach, in Berneck. Ferner wurde Einzelunter
schmidheiny, von Balgach, in Berneck. Ferner wurde Einzelunter
schrift erteilt an Michaela Schmidheiny, von Balgach, in Berneck.

22. Juni 1984

22. Juni 1984

22. Juni 1984
Greiter AG, in A I t s t å t t e n , Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Erzeugnissen, Parfumerieartikeln usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1983, S. 1952). An der Generalversammlung vom 17. Mai 1984 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 30 weiterhin auf den Inhaber lautende Stammaktien zu Fr. 10000 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 300 000 wurde auf Fr. 306 000 erhöht durch Ausgabe von '60 neuen, voll einbezahlten, auf den Namen lautende Prioritätsaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien, welche bezüglich Dividendenberechtigung und Liquidationserlös gemäss näherer Umschreibung in 'den Statuten' privilegiert sind. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 306 000 besteht nun aus 30 Inhaberaktien zu Fr. 10 005 sowie 60 auf den Namen lautende Prioritätsaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Die Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates wurde neu auf 2 bis 7 festgesetzt. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

22. Juni 1984

22. Juni 1984 Bahlsen International Holding AG, in Wil (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1984, S. 1740). Das Grundkapital von Fr. 56 000 000 ist nun voll liberiert. Die Statuten wurden an der Generalversammlung vom 21. Juni 1984 entsprechend revidiert.

22. Juni 1984

22. Juni 1984

Ismag AG, in R o r s c h a c h. Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2089). An der Generalversammlung vom 4. Juni 1984 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Überbauung, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Das bisherige Grundkapital von Fr. 500 000 wurde auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 250 neuen, durch Verreichnung mit Guthaben voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Anderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

22. Juni 1984 22. Juni 1984

22. Julii 1964. Rehrlin Pelz AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, . S. 1909). Klaus Rothe, Direktor, wohnt nun in Muralto.

22. Juni 1984

22. Juni 1984 Fides Revision, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 74 vom 29.3. 1983, S. 1045), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hansjörg Rettenmund, von Röthenbach im Emmental, in Stein AR.

22. Juni 1984 Ingenieurbüro K. Vogt AG, in Andwil (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1978, S. 1808). Weiteres Geschäftslokal: Speerstrasse 388, 9122 Mogelsberg.

22. Juni 1984
Martin Stöckli, in Berschis, Gemeinde Walenstadt, Schmiede (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1964, S. 2344). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgsellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Stöckli Söhne, Landmaschinen, Berschis», in Berschis, Gemeinde Walenstadt.

22. Juni 1984

22. Juni 1984
Stöckli Söhne, Landmaschinen, Berschis, in Berschis, Gemeinde Walens ta dt. Martin Stöckli, Bernhard Stöckli und Jörg Stöckli, alle drei von und in Berschis, Gemeinde Walenstadt, sind unter obige Firma eine Kollektivgesclischaft eingegangen, welche am 1. Januar 1984 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernahm Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Martin Stöckli», in Berschis, Gemeinde Walenstadt. Betrieb einer Landmaschinen-Reparaturwerkstätte, Handel mit Landmaschinen aller Art. 8892 Berschis.

22. Juni 1984
Fehrlin, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 134 vom 14.6. 1982, S. 1909). Die Prokura von Klaus Rothe ist

22. Juni 1984

22. Julia 1904 Giger Dieter Garage, in Walens ad t. Inhaber der Firma ist Dieter Giger, von Murg, Gemeinde Quarten, in Walenstadt. Autogarage. Sarganserstrasse, 8880 Walenstadt.

22. Juni 1984
Temporärbüro Engeli, in Wil. Inhaberin der Firma ist Jeanette Engeli, von Graltshausen, in Wil SG. Einzelunterschrift: Werner Lippuner, von Grabs, in Wil SG. Vermittlung von temporären Arbeitskräften, insbesondere im Bausektor, Toggenburgerstrasse 49, 9500

Wil.

22. Juni 1984
Febula AG, bisher in B a s e l (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1613).
An der Generalversammlung vom 22. Juni 1984 wurden der Sitz der Gesellschaft nach B u e h s verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 16. April 1970 teilweise revülert. Zweck wie bisher: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundbesitz; Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Lizenzen, Patenten und sonstigen Irimaterialgüter-rechten. Das bisherige Grundkapital von Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 900 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 500. Vull liberiertes Grundkapital nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzel-unterschrift an: Walter Bösch, von Widnau, jn Werdenberg, Gemeinde Grabs. Geschäftsadresse: c/o Hans Brander, Treuhandbüro, Bahnhofstrasse 25, 9470 Buchs.

Graubünden - Grisons - Grigioni

18. Juni 1984
Raiffeisenkasse Churwalden, in Churwalden, Genossenschaft
(SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1373). Josef Hemmi, Vizepräsident,
ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
Markus Salvator, von Chur, in Churwalden, Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen
kollektiv zu zweien.

19. um 1964 Société Industrielle de Constructions Mécaniques, in C h u r, Aktiengesellschaft, Feinmechanik-Werkstätte usw. (SHAB Nr. 134 vom 18.6. 1983, S. 2034). Pierre N. Rossier wohnt nun in Küsnacht ZH.

22. Juni 1984 Magazine zum Globus, Zweig nied erlassung in Chur, Herstellung und Vertrieb von Handelsartikeln (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1983, S. 2888), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Jürg Fretz, Direktor, führt seine Kollektivunterschrift nun als Generaldirektor Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans-Peter Bollinger, von Zürich, in Stäfa. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Werner Ammann, von Maienfeld, in Greifensee, und Emil Herzog, von Zürich, in Männedorf. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

22. Juni 1984

Hs. und Th. Parpan AG, Bauunternehmung, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1193). Theo Parpan-Tschuor, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist 'erloschen. Hans Parpan-Simonet, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln wie bisher. Neue VR-Mitglieder sind: Hannes Parpan, leinzelnuterschrift, Käthi Parpan-Tschuor und Thomas Parpan, letztere beide ohne Unterschrift, alle von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Obervaz.

22. Juni 1984

22. Juni 1984 Margit R. Tscharner, in Feldis/Veulden, Hotel Belvédère Tscharner Cas'aulta (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1975, S. 2888). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Andrea Raguth Tscharner», in Feldis/Veulden.

22. Juni 1984
Andrea Raguth Tscharner, in Feldis/Veulden. Inhaber:
Andrea Raguth Tscharner, von Scheid und Feldis/Veulden, in Feldis/Veulden, in Feldis/Veulden, in Feldis/Veulden. Berrima the Firma the Firm

Palutis Hotel Finanzierungs- und Betreuungsgesellschaft AG, Arosa, in Liquidation, in Arosa, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 69 vom 23.3. 1983, S. 973). Die Liquidation ist durchgeführt, die Löschung ist mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltungen aufge-schoben.

Aargau - Argovie - Argovia

Nachtrag Immobiliengesellschaft Rain AG, Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 146 vom 26.6.1984, S. 2294). Domizil neu: Goldernstrasse 22, bei Dr. Hermann Keller.

22. Juni 1984

22. Juni 1984
Aquata AG, in O b e r e n t f e l d e n , Muhenstrasse 13, Aktiengescllschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 5. 1984. Zweck: Handel mit Waren; Übernahme von Handels- und Industrievertretungen; Veräusserung, Verwertung und Finanzierung von Patenten, Lizenzen, Modellen und anderen Immaterialgüterrechten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Alfons Kessler, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Präsident; Andreas Merki, von und in Basel, und Marcel Durrer, von Kerns, in Lausen; alle mit Unterschrift zu zweien.

22. Juni 1984
Faltex AG, in Wohlen, Herstellung von Falzmaschinen usw. (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 745). Statutenänderung: 20. 6. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 136 000 durch Ausgabe von 8640 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 1000000, voll liberiert, 10 000 Namenaktien zu Fr. 100.

22. Juni 1984

Hortima P. Käser, in Hausen, Hilfsmaterial für den Gartenbau (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981; S. 3800). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Hortima AG», in Hausen, erloschen. 22. Juni 1984

22. Juni 1984
Hortima AG, in Hausen, Büntefeld 147, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18.6. 1984. Zweck: Handel mit Bedarfsartikeln für Baumschulen, Garten- und Obstbau sowie Grosshandel mit Pfählen und Palisaden. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 1049 620.19 und Passiven von Fr. 949 620.19 der erloschenen Einzelfirma elfortima. P. Kasere, in 'Hausen, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 100 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Beabsichtigte Sachübernahme: ca. 15 a ab Grundstück GB Hausen Nr. 424 zum Höchstpreise von Fr. 110 000. Publikationsorgan, SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Käser, Präsident, und Lina Käser, beide von Leimiswil, in Hausen AG; sie führen Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Thomas Käser, von Leimiswil, in Hausen AG.

22. Juni 1984 Scheidegger, in A arburg, Birkenweg l, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Scheidegger, von Steinhof, in Aarburg, Malergeschäft.

Matergeschaft.

22. Juni 1984

Cordex AG, bisher in Wohlen (SHAB Nr. 145 vom 24.6.1976, S. 1801). Statutenänderung: 15.6.1984. Siz nun: Berikon, Zopfistasse 1. Zweck nun: Handel mit und Fabrikation von elektronischen Geräten. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hugo Straehl; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Jürg E. Freyvogel, von Basel und Gelterkinden, in Zufikon, Präsident, und Brigith Straehl, von Derendingen, in Zufikon.

22. Juni 1984

22. Juni 1764 Landwirtschaftliche Konsum- und Weinbaugenossenschaft Villigen, in Villigen (SHAB Nr. 257 vom 3.11. 1983, S. 3788), Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Vogt, Präsident; Unterschrift erloschen: Vor-standspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Finsterwald, von und in Villigen.

22. Juli 1964 Bucher & Stoll Schalt- und Steuerungsbau Inhaber A. Stoll, in M eisterschwande en (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 221). Firma nur: Bucher & Stoll Schalt- und Steuerungsbau Inhaber A. Stoll Kabelkonfektion. Geschäftsadresse neu: Bahnhofstrasse.

22. Juni 1984 Bank in Reinach, in Reinach, aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1984, S. 853). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Merz und Max Burger. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Willy Leutwiler, von Leimbach AG, in Reinach AG, und Max Rüetschi, von und in Suhr.

22. Juni 1984
Promag AG, in A a r a u , Reinigungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2494). Grundkapital von Fr. 150 000 nun voll libe-

22. Juni 1964 Orell Fisseli Werbe AG, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 442), mit Hauptsitz in Zürich, Pro-kura Christian Andreoli erloschen.

22. Juni 1984

Interholz AG Spreitenbach, in Spreiten bach, aufgelöst infolge Fusion (SHAB Nr. 89 vom 19.4. 1983, S. 1282). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

22. Juni 1984

22. Juli 1964 Glauser & Co, in B u c h s , Maschinen und Werkzeuge usw., Kollek-tivgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1322). Unterschrift Heidi Jörg erloschen.

22. Juni 1984 Bernhard Lithy Musikhaus, in Muhen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1979, S. 2063). Geschäftsadresse nun (behordliche Änderung): Hauptstrasse 10.

Otto Blattner AG, in Muhen, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4003). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Gehrenstrasse 16. 22. Juni 1984

22. Juni 1984 Ficafa Cartonnagenfabrik Paul Eichenberger-Suter Muhen, in Muhen (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978, S. 3630). Geschäfts-adresse nun (behördliche Änderung): Suhrgasse 22. 22. Juni 1984

Raiffeisenkasse Muhen-Hirschthal, in Muhen, Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 2. 8. 1982, 'S. 2501). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hauptstrasse 29.

22 Juni 1984

22. Julii 1504 Rosa Küssner, in M u h e n , Getränke (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 185). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Gibel 5. 22 Juni 1984

22. Julii 1904 Reho AG, in Muhen, Waren usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1978 S. 1076). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Gibel 51.

Juni 1984 Max Lehmann AG Metallbau, in Muhen (SHAB Nr. 44 vom 24. 2, 1981, S. 590). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hauptstrasse 57.

22. Juni 1984

«Eicifa» Eichenberger & Cie, in Menziken, Zigarren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 1002).

Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Russirainstrasse 4.

22. Juni 1984 Oskar Amsler AG, in Möriken - Wildegg, Gross- und Klein-vieh usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 143). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Marchsteinweg 7, Möriken.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. Juni 1984 Koller & Co., in Roggwil, Apparatebau und mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3804). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der «Tool Temp AG», in Roggwil, übernommen.

22. Juni 1984

Tool Temp AG, in R o g g w i l. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Mai 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung einer mechanischen Werkstatt und Herstellung von Apparaten sowie Vertrieb der hergestellten Geräte, insbesondere von Temperaturregelgeräten; Vertretung von Unternehmen aus der eigenen Branche. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, solche gründen, erwerben oder pachten sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und überbauen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Mai 1984 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Koller & Co.», in Roggwil, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktien von Fr. 1125 606.43 und Passiven von Fr. 169 846.35 zum Preise von Fr. 955 760.08, wovon Fr. 240 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 60 000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus I oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Walter Weber, von Oberuzwil, in St. Gallen, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Golde, deutscher Staatsangehöriger, in Altstäten SG, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hansruedi Brander, von Appenzell, in Roggwil; Klara Brander, von Appenzell, in Roggwil, und Jurg Koller, von Würenlos, in Speicher, als Mitglieder mit Einzelunterschrift. Domizil: St. Gallerstrasse 62, 9325 Roggwil. 22. Juni 1984 22. Juni 1984

22. Juni 1964 Kunststoffwerk AG Tägerwilen, in Tägerwilen (SHAB Nr. 275 vom 25, 11. 1982, S. 3781). Jetziges Domizil: c/o Dr. Hanno Muller, Grundbuchamt und Notariat, 8274 Tägerwilen:

Grundbuchant und Notariat, 82/4 Tagerwifen.

22. Juni 1984

Karl Müller A.G. Roggwil, in Roggwil, 1 Baumaschinen und Baugeräte, Lichtpausmaschinen und Fotokopierapparate (SHAB Nr. 15 vom 19.1. 1984, S. 209). Peter Henggeler, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Peter Max Alborn, von Uster, in Nänikon, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt. Die Prokura von Walter Hanselmann, Ernst Scheiben und Rolf Weber ist erloschen.

Watter Hanselmann, Elius Schechet und von Schender 1984

Soler + Co., in Sirnach, und Andreas Oswald, von Sommeri, in Bazenheid, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am I. Juli 1984 ihren Anfang nehmen wird. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Firma Ludwig Solèr, Innenausbau, in Sirnach. Innenausbau und Verwaltung von Liegenschaften, Buchhaltungen. Unterdorf 4, 8370 Sirnach.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno

22 giugno 1984

Posteggi Stazione Muralto SA, in Muralto (FUSC del 5. 1. 1984, n. 3, p. 33). Max Ammann, Friedrich Wuethrich e Hans Furrer, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono cancellate. Michele Gilardi, da Gerra (Gambarogno) in Muralto, è nominato nuovo presidente; Carlo Monti, da Ascona in Minusio; Piero Ferrari, da San Nazzaro in Locarno, e Sergio Fraschina, da Bosco Luganese in Minusio, sono nominati nuovi membri. Vincola la società la firma collettiva del presidente con quella di due membri. Nuovo recapito: c/o il presidente Avv. Michele Gilardi, via del Sole 12.

Officine Idroelettriche della Maggia S.A., in Locarno (FUSC del 25. 5. 1983, n. 118, p. 1785). Dott. Arthur Bachmann, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione. Dott. Peter Wiederkehr, da e in Dietikon, è nominato nuovo membro, senza diritto di firma.

e in Dietikon, e nominato nuovo membro, senza diritto di Irma. 22 giugno 1984
A.G. für industrielle Elektronik AGIE Losone bei Locarno., in Loso ne (FUSC del 22. 2. 1984, n. 44, p. 645). Con decisione assembleare del 18 giugno 1984, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 17000 000 a fr. 18 000 000 nediante l'emissione di 1000 nuovo azioni nominative da fr. 1000 cadanna interamente liberate a mezzo compensazione di credito. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 18 000 000, suddiviso in 18 000 azioni nominative da fr. 1000 cadanna, interamente liberato.

22 giugno 1984 Kindler Immobiliare S.A., in Brissago (FUSC del 27.8.1969, n. 199, p. 1974). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 15.6.1984, n. 137, p. 2149).

22 giugno 1984

22 giugno 1984 Società cooperativa di consumo dell'Alta Verzasca, in Brione (Verzasca), la promozione degli interessi, ecc., società cooperativa (FUSC del 4, 10. 1982, n. 230, p. 3165). Angelo Scolari e Enrico Pratt, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di gestione; le loro firme sono cancellate. Alma Weiner, già membro, è ora vice-presidente, con firma collettiva a due com finora. Chiara Brenna nata Martinoni, da Bellinzona in Brione (Verzasca), è nominata membro. Vincola la società la firma collettiva a due com del presidente e del segretario o quella di uno dei due con un altro membro.

Ufficio di Lugano

Fiat Agricultural Machinery Famsa S.A., in Lugano, acquisto e vendita di trattori, ecc. (FUSC del 23.11.1983, n. 274, p. 4037). Amministrazione: ora da 1 a 10 membri. Statuto modificato: 18.6.1984.

22 gingno 1984

22 gugulo 1964 Motorcomas S.A., in L u g a n o , ricambi per autoveicoli, ecc. (FUSC del 23. 11. 1983, n. 274, p. 4037). Amministrazione: ora da 1 a 10 membri. Statuto modificato: 18. 6. 1984.

Ileitinio, Statuto modinato, 16, 0, 1964. 22 giugno 1984 Fiat Auto Transexport S.A., in Lugano, o distribuzione di autovei-coli, ecc. (FUSC del 13. 6. 1984, n. 135, p. 2125). Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: Valeria Galli, da Massagno in Lugano; Dott. Paolo Bernardelli, di nazionalità italiana in Torino (I), e Dott. Piero Raimondo, di nazionalità italiana in Cuccaro Monferrato (I).

in Cuccaro Montertato (1).
22 giugno 1984
Citibank, N.A., New York, succursale di Lugano, in L u g a n o (FUSC del 4. 5. 1984, n. 103, p. 1581), società anonima con sede principale a New York (USA). La firma di Gennaro Liberti è estinta.

22 giugno 1984
MEP Montaggio Elementi Prefabbricati S.A., precedentemente a Lugano (FUSC del 30.5.1984, n. 125, p. 1973). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Mendrisio (FUSC del 18.6.1984, n. 139, p. 2182).

18. 6, 1984, n. 139, p. 2182).
22 giugno 1984
Investphila S.A., in L u g a n o , via Landriani (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 6. 1984. Scopo: l'acquisto, la vendita e la commercializzazione di francobolli e di materiale filatelico, nonché la partecipazione a società aventi scopo sociale analogo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Lucio Velo, da e in Bellinzona.

Ufficio di Mendrisio

22 giugno 1984

ECC S.A., in B a l e r n a, la compra-vendita di merce di ogni genere, ecc. (FUSC del 15. 2. 1982, n. 37, p. 493). Modifica statuti: 8. 6. 1984, Nuova sede: Mor b io 1 fi e ri o re. Ragia Agustoni, dimissionaria; non è più amministratrice unica (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Erika Hussein nata Lehman, da Muhen in Morbio Inferiore, A.U., con firma individuale, Nuovo recapito: via Maestro Comacini, 6834 Morbio Inferiore.

22 giugno 1984

22 giugno 1984
Furidex Holding S.A., in C h i a s s o. Nuova società anonima con statuti in data 20. 6. 1984. Scopo: la partecipazione a società, imprese, operazioni commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni e di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: l a 5 membri. Amministratice unica, con firma individuale è Luciana Maghetti, da Chiasso in Vacallo. Recapito: c/o Luciana Maghetti, via Volta 1, 6830 Chiasso.

Comparatione de l'actanta Magnetti, via Volta 1, 6830 Chiasso.

22 giugno 1984

Wartag-Kommerz AG, precedentemente in Zurigo (FUSC del 21.4, 1982, n. 90, p. 1229). Modifica statuti: 19, 6. 1984. Nuova ragione sociale: Wartag-Kommerz SA. Nuova sede: Men drisio. Scopo; commercio di merci e prodotti di ogni genere, compresì l'importazione e l'esportazione; affari di transito; mediazione di servizi; la compra-vendita di titoli, la partecipazione a imprese finanziarie, industriali, commerciali, immobiliari; l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili. Capitale: fr. 500 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Gli statuti originali sono in data 21. 2. 1974 con ultima modifica in data 16. 9, 1978. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti se noti tramite lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, ofirma individuale è Remo Storni, da e in San Vittore. La firma di Hermann Inglin, già amministratore unico, è estinta. Recapito: Palazzo Pollini, corso Bello, 6850 Mendrisio.

22 giugno 1984 Promodates S.A., in Arzo, la fabbricazione di materie tessili, ecc. (FUSC del 28. 10. 1983, n. 252, p. 3717). La società è cancellata per trasferimento della sede a Giubiasco (FUSC del 15. 6. 1984, n. 137, p. 2153).

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

Complément
Bass Christian-Emile, à A i g I e (FOSC du 7. 6. 1984, p. 2066). Genre
d'affaires exact: Informatique: conseil, formation, organisation, réalisations, services, achats, ventes.

Bureau d'Avenches

Marc Fluhmann, à A v e n c h e s, transports en tous genres (FOSC du 14, 12, 1955, p. 3205). La raison est radiée d'office, en application de l'art. 68 ORC.

Bureau de Cossonay

Null 1704 P.-A. Tauss, précedemment à Pully, installations électriques et téléphoniques (FOSC du 22.5. 1984, p. 1854). La maison a transfèré son siège à Vufflens-la-Ville. Le titulaire, Pierre-André Tauss, de Zweisimmen, est toujours domicilié à Pully. Adresse: chemin Neuf, Vufflens-la-Ville.

8 juin 1984

8 juin 1984
Intermarket Promotion and Coordination A.G., à Montricher, société anonyme, affaires commerciales, relations commerciales internationales, conseil, représentation, recherche et promotion de marchés commerciaux, etc. (FOSC du 24, 1, 1983, p. 263). Domicile légal: c/o Willy Gurtner, à Montricher.

22 juin 1984

22 juin 1984
Bureprim S.A., précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 8. 10. 1979, p. 3182). Acte authentique et nouveaux statuts du 8 juin 1984. Transfert du siège à E c l è p e n s. Nouvelle raison sociale: Slicing S.A. But; fabrication et commerce de machines et instruments de pesage, notamment destinés à l'industrie alimentaire. La société pourra participer à toutes affaires commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières. Statuts originaires du 21 septembre 1979 modifiés le 8 juin 1984. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Georges Klein, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jean-Pierre Rouvière, de Lausanne, à Eclèpens, devient président, et Mauro Decarli, de et à Locarno, administrateur. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: Les Trois Noyers, chez le président.

Bureau de Lausanne

22 juin 1984

22 Jun 1984
Programs and computer engineering Pace S.A., à B e l m o n t - s u r - L a u s a n n e , route de la Cita 16, chez Denis Poisat, Nouvelle société anonyme, Statuts: 15 juin, 1984, But: étude, création, vente et représentation de produits du domaine de l'électronique et de l'inforreprésentation de produits du domaine de l'electronique et de l'informatique appliquée. Apport selon convention du 15 juin 1984: un périphérique d'une valeur de fr. 23 000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 80 actions nominatives de fr. 500, privilégiées en ce qui concerne le vote, le dividende et le droit de souscription, et 10 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Martin Gansner, de Maienfeld, à Lausanne, président, et Denis Poisat, de Genève, à Belmont-sur-Lausanne, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux. à deux.

22 juin 1984 Comptoir Arco de Prilly S.A., à Prilly, avenue de la Confrérie 21, chez Figesa. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 juin 1984. Butt organisation de manifestations, notamment commerciales, sportives organisation de maintestations, notamineiro d'indirectaises, sportives et de spectacles divers. Apport selon convention du 12 juin 1984: matériel pour fr. 30 663, accepté pour fr. 30 000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libérée: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Freddi Sigrist, de et à Lausanne, président; Marcel Varrin, de Courgenay, à Prilly, vice-président; Nilo Albricci, d'Italie, à Prilly, et Vinko Sporer, de et à Prilly; tous avec signature collective à deux. lective à deux.

lective à deux.

22 juin 1984

Diparco S.A., à L a u s a n n e , rue du Valentin 34. Nouvelle société anonyme. Statuts: 18 juin 1984. But; commerce de produits cosmétiques et pharmaceutiques. A pport selon inventaires du 7 juin 1984 produits cosmétiques pour fr. 20 000, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Schick, de Kriechenwil, à Sullens, président; Elisabeth Schick, de Kriechenwil, à Sullens, sccrétaire, et Georges Berchtold, de Bitsch, à Bottens; tous avec signature individuelle.

22 juin 1984

22 juin 1984

22 juin 1984
Architecture Pierre Péju et Pierre Bavaud S.A., à Lausanne (FOSC du 29, 12, 1983, p. 4443). Dissolution: 13 juin 1984. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Architecture Pierre Péju et Pierre Bavaud S.A., en liquidation, par la Fiduciaire Jean-Pierre Holzmann, à Lausanne, nommée liquidatrice, Pierre Bavaud et Pierre Péju et société en liquidation: avenue de Chailly 1, chez Fiduciaire Jean-Pierre Holzmann.

22 juin 1984 The Common 22 juin 1984
The Commonwealth-American School, à Pully, association (FOSC du 29. 4, 1981, p. 1345). La signature de Ian J. Kirby, Peter Stradling et Heinz Rolli est radiée. L'association est engagée par la signature collective à deux de: Richard Dent, de Grande-Bretagne, à Saint-Légier-La Chiésaz, président; Tom Gorham, de Grande-Bretagne, à Saint-Légier-La Chiésaz, vice-président, et William Nichols, des USA, à Pully carétaire. Pully, secrétaire.

22 juin 1984

22 juin 1984

Technikor Ingénieurs-Conseils S.A., à Lausanne (FOSC du 16.4, 1984, p. 1342). Statuts modifiés le 19 juin 1984. Nouvelle raison sociale: Fiduciaire Technikor S.A. Nouveau but: exploitation d'un bureau fiduciaire. René Martin et Maximillen Biesel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Martha Nellen, dont la procuration est éteinte, est nommés secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Bernard Murri, de Lausanne, à Morges.

22 juin 1984

«Photo de l'Ours» Mme J. Mafrici-Buess, à L a u s a n n e, commerce d'articles photographiques (FOSC du 3. 2. 1965, p. 367). Nouvelle raison de commerce: Photo de l'Ours Mme J. Flores. Par suite de modification de son état civil, la titulaire est actuellement Janine Flores.

22 juin 1984 L. Haldi fils, à Romanel-sur-Lausanne, constructions métalliques, chaudronnerie, tôlerie, etc. (FOSC du 21.9.1982, p. 3035). Le titulaire est actuellement de et à Lausanne.

22 juin 1984

Suzanne Aubert, à Lausanne, décoration, dessins de mode et publicité (FOSC du 2. 12. 1963, p. 3424). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 juin 1984 Mme M. Bac

Mme M. Badani, à Lausanne, fabrication et vente de produits d'entretien (FOSC du 17. 1, 1961, p. 162). Nouveau genre d'affaires: vente et représentation de produits d'entretien et d'articles de diverse nature.

22 juin 1984 R. Cuche, à Crissier, menuiserie, ébénisterie (FOSC du 24.7. 1967, p. 2523). Nouvelle adresse: chemin de la Gottrause 9.

22 juin 1984 Electro-service, Petrus Langeveld, à R e n e n s , installations électri-ques et téléphoniques (FOSC du 16.1.1980, p. 169). Nouvelle adresse: chemin d'Arzillier 2. La procuration de Willy Scherer est éteinte.

Bureau de Nyon

22 juin 1984 CIS Information Systems S.A., à N y o n (FOSC du 9. 3. 1983, p. 795), Luzius Grob, de Knonau, à Chêne-Bougeries, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

22 juin 1984 Alvazzi S.A., à O r b e, appareillage, chauffages centraux, etc. (FOSC du 14.2. 1983, p. 513). Louis Alvazzi, président et administrateur délégué, est décédé; sa signature est radiée. Dominique Alvazzi, jus-qu'ei secrétaire, devient président, et Janine Richard-Alvazzi, inscrite, devient secrétaire. Le président et la secrétaire ont la signature indivi-duelle. La signature d'André Perbet, fondé de procuration, est radiée. Fondés de procuration avec signature collective à deux avec le prési-dent ou la secrétaire, pour le siège d'Orbe: Robert Marguerat, de Lutry/Forel (Lavaux), à Lausanne, et Gérard Carrel, de Siviriez, à Monteux. Montreux.

22 juin 1984 Orbatec S.A., à Orbe (FOSC du 14.2. 1983, p. 513). Louis Alvazzi, administrateur, est décédé; sa signature est radiée.

Bureau d'Oron

18 jun 1884 Moulin agricole de Corcelles-le-Jorat, à Corcelles-le-Jorat, société coopérative (FOSC du 13. 6. 1977, p. 1939). Le président Claude Porchet a démissionné; sa signature est radice. Bernard Rod, de et à Ropraz, devient président. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

22 juin 1984 W. A. Chevalley, précédemment à Yverdon-les-Bains, menuiserie-ébénisterie (FOSC du 26. 6. 1974, p. 1762). Le siège de la maison, de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Treycovagnes, route de Chamblon.

22 jun 1984

Boutique Gavroche, Patrick Aubert, à Yverdon-les-Bains commerce de vêtements (FOSC du 11, 7, 1983, p. 2407). Radiation par suite de remise de commerce.

Valais - Wallis - Vallese

Berichtigung

Bauunternehmung Guiseppe Maesano, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1984; S. 2296). Richtige Schreibweise: Giuseppe Maesano (nicht Guiseppe).

22. Juni 1984

22. Jun 1984 Raiffeisenkasse Stalden VS, in Stalden, Genossenschaft (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1983, S. 2818). Sigismund Venetz, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Pius Willisch, bisher Aktuar, ist nun Präsident des VR. Paul Anthamatten, von Saas Almagell, in Stalden, bisher Mitglied, ist nun Aktuar des VR. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juni 1984

22. Juni 1984
Baugenossenschaft Simplon, in Brig, Gemeinde Brîg - Glis (SHAB Nr, 184 vom 11. 8. 1982, S. 2617). Neu ist in den VR gewählt worden: Markus Kuonen, von Guttet, in Brig-Glis, Sekretär; German Amacker, bisher Sekretär, ist nun Mitglied des VR; seine Unterschrift sterloschen. Präsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juni 1984

Restaurant (Roten), Paula Antonioli, in Agarn. Inhaberin dieser Firma ist Paula Antonioli, von Feschel, in Agarn. Restaurant mit Gastwirtschaft.

Bureau de St-Maurice

20 juin 1984

D. Pradervand et V. Fugueiredo, à Martigny. Nouvelle société en nom collectif commençant le l. 7. 1984. Associés: Daniel Pradervand, de Corcelles-près-Payerne, et Victor Fugueiredo, d'origine portugais, les deux à Martigny. Entreprise de ferblanterie et couverture. Signatures collectives des deux associés. Route du Levant 126.

Bureau de Sion

18 juin 1984

18 juin 1984
Alumínium Suisse SA, à Chippis (FOSC du 14.5.1984, no 111, p. 1727). Nouveau membre du conseil d'administration, sans signature: Dr Raymond Probst, de Langnau im Emmental, à Berine. Adolphe Travelletti, membre sans signature, a démissionné. Werner Regli, inscrit, à été nommé directeur, avec signature collective à deux. La signature de Georges Luks est radiée. La procuration de Jean-Pierre Feuz est éteinte.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

21 juin 1984
Michel Annen Promo Technique Diffusion, à Sauges, commune de Saint-Aubin-Sauges, promotion de ventes et services de nouveautés, etc. (FOSC du 19. 10. 1982, no 243, pr. 3330). La raison sociale est modifiée comme suit: Michel Annen Diffusion.

22 juin 1984
Mikron Haesler S.A., à B o u d r y, fabrication de machines transferts, etc. (FOSC du 20. 1. 1984, no 16, p. 228) Nouveau but: la fabrication de machines transferts d'usinage ou d'assemblage, machines-outaien de machines outailage, décolletage, toutes opérations mécaniques, l'achat, la vente et l'exploitation de brevets et licences en tous genres. l'achat, la vente et l'exploitation de brevets et licences en tous genres. La société peut s'intéresser à toute entreprise ou à toute activité se rattachant à son objet. Statuts modifiés en conséquence le 18 juin 1984. Le conseil d'administration se compose dorénavant d'un ou de plusieurs membres. Max-R. Epprecht, vice-président, sans signature; André Mottu, administrateur, sans signature, et Dr. Heinz Rudolf Wuiffil, administrateur, sans signature, ne font plus partie du conseil d'administration et Dr Hans Rohner, de Walzenhausen, à Nidau, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux. Serge Bays, de Chavannes-les-Forts, à Cortaillod, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

avec signature collective à deux.

22 juin 1984

Fidal SA, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, exploitation d'un bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 13.7. 1979, no 161, p. 2254). Nouvelle raison sociale: All-Diffusion S.A. Nouveau but l'achat, la vente, la fabrication, la diffusion, l'importation, l'exportation, la représentation de tous produits manufacturés, La société peut s'intéresser à toutes affaires industrielles, commerciales, mobilières et immobilières. La société peut assumer des participations à toutes entreprises. Statuts originaires du 18 septembre 1975 modifiés le 9 février 1976, 28 juin 1979 et en conséquence le 7 juin 1984. Francis Claude Anker, administrateur unique, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jean-Louis Brunner n'est plus fondé de pouvoir; sa signature est radice, Roland Willy Anker, de Anet et Bôle, à Fleurier, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 juin 1984

22 juin 1984
S.I. Venus La Chaux-de-Fonds S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 2.2.1978, no 27, p. 334). Cette raison sociale est radice d'office du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds, par suite du transfert du siège de la société à N e u ch à t e 1 (FOSC du 18.6.1984, no 139, p. 2184).

Genève - Genf - Ginevra

14 juin 1984
Duport & Cie SA, à Genèvc, commerce de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 9.4. 1984, p. 1248). L'assemblée générale du 26 mars 1984 n'ayant pas été convoquée dans le délai minimum de 10 jours, le Tribunal de première instance, par décision du 14 mai 1984, a ordonné la réinscription de Jean-Claude Strobino, de Genève, à Chône-Bougeries, en qualité de membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. Par conséquent, l'administrateur Raoul Duport n'est plus président.

14 juin 1984

Duport & Cle SA, à G e n è v e , commerce de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 28. 6. 1984, p. 2328). Jean-Claude Strobino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raoul Duport, de Cully, à Genève, est président avec signature individuelle.

19 juin 1984
Intercoins SA, à G e n è v e , achat et vente de pièces de monnaies cotées (FOSC du 4.7. 1983, p. 2320). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 200 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 à droit de vote privilégié et en 150 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Statuts modifiés le et 52. 5. 1984. Administration: Isolde Buchberger, nommée présidente; Lucien Grob, de Knonau, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Richard Ahlestroem, de Suède, à Lausanne, lesquels signent individuellement.

Mandarox SA, à Genève, participations (FOSC du 13. 3. 1978, p. 772). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Mandarox SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Jacques Hochstaetter; avec signature individuelle.

19 juin 1984 Maison F. Roessinger & Cie SA, à G e n è v e, commerce de spiritueux (FOSC du 3. 12. 1982, p. 3874). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Maison F. Roessinger & Cie SA, en liquidation. Liquidateur: Louis Joseph Nègre, de et à Genève, avec signature individuelle. Jean-Robert Nègre (décédé), Marie Nègre et Thérèse Morax ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiée. radiés

Setarosa Holding SA, à Genève (FOSC du 13. 4. 1984, p. 1311). Nouveaux statuts du 17. 5. 1984.

Shearson/American Express Inc., Wilmington, Geneva Branch Office, a Gene ève (FOSC du 1.10.1982, p. 3141). Acte constitutif modifié le 11. 5. 1984. Nouvelle raison sociale «Shearson Lehman/American Express Inc.». Nouvelle raison de commerce de la succursale: Shearson Lehman/American Express Inc., Wilmington, Geneva Branch Office.

19 juin 1984
Sotama SA, à Genève, commerce de constructions mécaniques (FOSC du 8. 12. 1983, p. 4199). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Sotama SA, en liquidation. Liquidatrice: la succursale de Genève de Fides Société Fiduciaire. Frédéric Hasler, Michel Cognet et Claude Henriod ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Paul Campbéll-Tiech sont radiés: Nouvelle adresse: avenue de Champel 8C, chez Fides Société Fiduciaire.

19 juin 1984 Tosigallia Holding SA, à Genève (FOSC du 4.5.1984, p. 1583). Nouveaux statuts du 17.5.1984.

19 juin 1984 Edifer SA, à Genève, entreprise du bâtiment (FOSC du 1. 12. 1983, p. 4126). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000, par l'émission de 450 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le

19 juin 1984

19 juin 1984 Ingot SA, au Grand-Saconnex, commerce de devises et de métaux précieux (FOSC du 10.4.1984, p. 1264). Nouveau siège: Genève, rue de Hesse 16. Statuts modifiés le 8.6. 1984. Méhdi Barkhordar, d'Iran, à Castel San Pietro, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Marwan Shakarchi, du Liban, à Cologny, directeur.

Interfico SA, à G e n è v e (FOSC du 22. 5. 1984, p. 1856). Nouvelle raison sociale Immopareo SA. Nouveau but: achat, vente, possession et exploitation d'immeubles ou biens immobiliers. Statuts modifiés le 15. 6. 1984.

19 juin 1984 LTC Logist

15 Jun 1984. LTC: Logistics Trading Company SA, à Anières (FOSC du 19.4, 1984, p. 1398). Capital porté de fr. 50 000, à fr. 65 000, par l'émission de 30 actions de fr. 500 au porteur. Capital: fr. 65 000, entièrement libéré, divisé en 130 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 15. 6. 1984.

19 juin 1984

19 juin 1984 «Sport Schweiz» Verlags- und Vertriebs AG), à Gen è ve (FOSC du 9. 4. 1984, p. 1247). Nouvelle raison sociale: ESC Edition Sport et Culture SA (ESC Sport und Kultur Verlag AG). But modificé: édition et diffusion d'ouvrages et d'éditions se rapportant aux sports et à la culture en général. La société peut également prendre des participations à d'autres entreprises et acquérir des immeubles, les gérer et les réaliser. Statuts modifiés le 13. 6. 1984. Herbert Multerer, Michel Schnarenberger et Helmuth Erich Retter ne cont alts administrateurs leurs pouvoir sent radiés. Administrateurs leurs pouvoir sent radiés. sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Karl Wadosch, d'Autriche, à Munich (D), président; Walter Wehrle, nommé secrétaire, et Ferdinand Werder. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs,

19 juin 1984 Alain Glangetas, à G e n è v e , conseils dans les domaines informati-que et scientifique (FOSC du 22. 6. 1984, p. 2252). Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15.

19 juin 1984 Adela Sanjurjo, à G e n è v e , débit de tabac, etc. (FOSC du 7. 7. 1982, p. 2206). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploita-tion.

19 juin 1964 José Sanjurjo, à G e n è v e , rue de Montchoisy 9. Chef de la maison; José Sanjurjo, d'Espagne, à Genève. Importation, exportation, com-mercre et représentation de matières premières dans le domaine de la construction et d'articles de diverse nature.

19 julii 1964 Jean-Jacques Viret, à D a r d a g n y , rue de la Plaine 94. Chef de la maison: Jean-Jacques Viret, de Villars-Tiercelin, à Vernier. Procura-tion individuelle a été conférée à Philippe Viret, de Villars-Tiercelin, à Vernier. Café restaurant à l'enscigne «Les Platanes».

19 juin 1984 Edwin Zahnd & Jean-Walter Keiser, à G e n è v e , commerce de quin-caillerie, et c., société en nom collectif (FOSC du 19. 12. 1977, p. 4036). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

19 juin 1984
Battera SA, à Orn y (FOSC du 5.7.1977, p. 2210). Nouveau siège: Vers oix, route de Suisse 24, chez Orcosa SA, Versoix. Statuts originaires du 16. 6.1977, modifiés le 31. 5.1984. But: travaux de semailles, moissonnage et battage de céréales, ainsi qu'exécution de tous travaux de terrassement. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Brunet, de Genève, à Versoix, administrateur unique, avec signature individuelle.

19 juin 1984

19 juin 1984 Dirrag SA, à G e n è v e , chemin Thury 3 ter, chez Compagnie de Services Fiduciaires SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 6. 1984. But: conseils de services en rapport avec la négociation, la vente, l'achat, le commerce, en particulier à l'étranger, de systèmes électroniques de sécurité et de protection. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Mossaz, d'Avusy, à Veyrier, administrateur unique, avec signature individuelle.

19 juin 1984 Errebi Shipping Consultants & Brokers SA, à Genève, rue de Lausanne 76, chez Barbex SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 6. 1984. But: transports maritimes et terrestres, affrétement, courtage, achat, vente et leasing à l'étranger de véhicules, matériel et machines pour le transport, le chargement et déchargement de marchandises. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Lacour, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

administrateur unique, avec signature moviquene.

19 juin 1984
Fingold SA, à G e n è v e , quai du Mont-Blanc 31, chez Société Fiduciaire du Mont-Blanc SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du-14. 6. 1984. But: études de tous financements, gestion de fortunes, ainsi que conseil dans ces domaines; fabrication, commerce, importation et exportation de tous articles en or. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul David, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

teur unique, avec signature individuelle.

19 juin 1994 Garage Jean Krucker SA, à Collonge-Bellerive, route de Thonon 62. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7.6. 1984. But: exploitation d'un atelier de réparation de véhicules et d'une station service. Reprise de biens envisagée: divers actifs de la société «Garage service, Reprise orlens envisager: diversacinis de la societe corarge des Pyramides SA₉, à Genève, pour le prix maximum de fr. 300 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Krucker, de Niederhelfenschwil, à Thônex, administrateur unique, avec signature individuelle.

19 juin 1984

19 juin 1984

Ophtalens SA, à Meyrin, rue Jacob-Daniel Maillard 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.6. 1984. But: commerce, location, courtage, création, étude, développement, fabrication, contrôle, protion et exploitation concernant du matériel médical et paramédical, notamment dans le domaine de l'ophtalmologie et des droits de propriété intellectuelle dans ce domaine; participations financières ou commerciales. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Albert Franceschetti, de Genève, à Vésenaz, administrateur unique. Signature individuelle de l'administrateur et de Philippe Chatellier, de France, à Veyrier, directeur.

Isin 1984
Vinga Ventures SA, à G e n è v e , rue du Roveray 14, chez Guy Châtelain, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 6. 1984. But: opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières; participations; gestion; investissements. Capital: fr. 300 000, libéré à concurrence de fr. 60 000, divisé en 600 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guy Châtelain, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

20 juin 1984

20 Jun 1984 «Dalge» H. Dalmas, à G e n è v e, tenue de comptabilités, etc. (FOSC du 15, 4, 1977, p. 1198). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 juin 1984

20 Jun 1984 Brosserie Genevoise, Denis Haut, à Genève, rue Chaponnière 5. Chef de la maison: Denis Haut, de France, à Carouge. Fabrique et vente d'articles de brosserie; commerce de produits et d'articles de nettoyage.

20 juin 1984 N. Jardon, à Meyrin, commerce d'appareils de radio, etc. (FOSC du 1. 6. 1982, p. 1750). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 12. 3. 1984. 20 juin 1984

Laszlo Kecskes, à Genève, rue de la Terrassière 47. Chef de la maison: Laszlo Kecskes, de Hongrie, à Genève, Fabrique et vente d'articles de maroquinerie.

20 juin 1984

20 juin 1964. Edith Michel-Helfer, à C h ê n e - B o u r g , café-restaurant (FOSC du 26. 8. 1982, p. 2782). Le chef de la maison a été déclaré en état de fail-lite par jugement du Tribunal de première instance du 12. 3. 1984. Pa arrêt du 5. 6. 1984, la Cour de justice a déclaré irrecevable l'appel de ce jugement.

ce jugenient.

20 juin 1984

H. Plancherel, à Versoix, représentation et commerce de matériel et fournitures de bureau, etc. (FOSC du l. 11. 1978, p. 3377). Le chéf de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 26. 3. 1984, confirmé par arrêt de la Cour de justice du 11. 5. 1984.

20 juin 1984

20 Juni 1764 Auntas SA, à Genève, tous services en matière commerciale, etc. (FOSC du 11. 3. 1982, p. 775). Henri Schmitt (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

20 Jun 1964 Auberge des Chasseurs SA, à B a r d o n n e x, création, exploitation de tous cafés-restaurants, etc. (FOSC du 19.7. 1983, p. 2511). Pedro Pastor et Ernst Himmerlberger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

20 juin 1984 Biogen SA, à C a r o u g e , laboratoire de recherche biochimique, etc. (FOSC du 10. 6. 1983, p. 2008). Les pouvoirs de Bruce Haddock sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Nessi, de Vacallo, à Lully VD, et Adrian Dawson, de Grande-Bretagne, à Vey-

zo juli 1764 Bonzai Production SA, à G e n è v e , exploitation d'œuvres cinémato-graphiques, etc. (FOSC du 25. 11. 1983, p. 4062). Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 11, chez Yves Peyrot.

20 juin 1984

20 Jun 1984 Expagri SA, à Genève, représentation et commerce de produits agricoles, etc. (FOSC du 11, 11, 1983, p. 3894). Nouvelle adresse: ave-nue Eugène-Pittard 26.

Impex Development Consulting SA, à G e n è v e , commerce de toute matière première, etc. (FOSC du 15. 5. 1984, p. 1743). John H. Metzger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. 20 juin 1984 Imprimerie Amiet SA, à Genève (FOSC du 3.9.1980, p. 2928). Administration: Jean Buchs, jusqu'ici vice-président, nommé président, et Georges Buchs, jusqu'ici président; elsquels continuent à signer individuellement.

20 juin 1984 20 Jun 1984 Ken-Art SA, à Genève, création, édition et diffusion dans le domaine artistique, etc. (FOSC du 3, 7, 1979, p. 2130). Etienne Junod et Alexandre Hauchmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marie-Antoinette Dalamel de Bournet n'est plus administratrice; en revanche, procuration individuelle lui a été conférée. Lau-rence Aubert, du Chenit, à Genève, est administratrice unique, avec signature individuelle.

20 juin 1984

20 Juni 1764 A G e n è v e , mise en valeur et réparation de tout objet de bijouterie, etc. (FOSC du 16. 8. 1983, p. 2859). Nouvelle adresse: passage Malbuisson 20.

20 juin 1984 Philempa SA Philempa SA, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 11. 10. 1983, p. 3507). Nouvelle adresse: avenue Eugène-Pittard 26.

20 juin 1984 Rialea SA, à G e n è v e , diffusion de mobilier de décoration (FOSC du 22. 4. 1981, p. 1238). Monique Zumkeller n'est plus administra-trice; ses pouvoirs sont radiés.

20 juin 1984
Société Immobilière Verlac A, à Ge n è v e , société anonyme (FOSC du 22. 1. 1975, p. 185). Bruno Keppeler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Werner Pluss, de Genève, à Vernier, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard James Fazy 8, chez Pluss-Management SA.

Auressence SA, à Genève; création et commerce de parfums (FOSC du 15. 3. 1984, p. 928). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 14. 5. 1984.

20 juin 1984

20 Jun 1998 Cosmogem SA, à G e n è v e , représentation et courtage de tous biens mobiliers (FOSC du 12, 3, 1984, p. 880). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 13, 3, 1984.

20 juin 1984 Edipub SA, à G e n è v e , activité dans le domaine de l'édition (FOSC du 7. 6. 1983, p. 1955). La société est dissoute par suite de faillite pro-noncée par jugement du Tribunal de première instance du 12, 3. 1984.

20 juin 1984

Holcardel SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 21. 5. 1984, p. 1835). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

20 Juni 1964 Bonwest SA, à Chêne-Bougeries, commerce et courtage de toutes matières premières (FOSC du 11. 8. 1983, p. 2803). Nouveau siège: Gen ève, rue Céard 6. Nouvelle raison sociale: Bomark SA. Statuts modifiés le 25. 5. 1984.

20 juin 1984

Bottega SA, à Genève, commerce de vêtements (FOSC du 19. 6. 1984, p. 2200). Adjonction au but: achat, vente, location, construction, exploitation et courtage de tous biens mobiliers et immobiliers. Statuts modifiés le 1. 6. 1984.

20 juin 1984
TDS Productions SA, à Genève, production de spectacles (FOSC du 29, 5, 1984, p. 1956). Nouvelle raison sociale: Vision Productions SA. Adjonction au but: activités publicitaires et promotionnelles internationales et traduction d'œuvres éditées en langues étrangères, Statuts modifiés le 19, 6, 1984, Paul-Eric Fonjallaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Bugnon, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 17, chez Roland Bugnon, avocat.

20 juin 1984 CPM, Création, Promotion et Management d'Hôtels et Restaurants SA, à Genève, chemin Colladon 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4.6. 1984. But: détention et gestion d'hôtels, restaurants et autres établissements publics ainsi que la fourniture de tous services et conseils se rapportant au domaine de l'hôtellerie et de la restauration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Umberto Giovannini, de Genève, à Veyrier, est administrateur unique, avec signature individuelle.

20 juin 1984

De Weck & Cie SA, à G e n è v e , rue du Marché 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 6. 1984. But: gérances de fortunes. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Patrice de Weck, de Fribourg, à Vandœuvres, président et délégué, et Pierre-André Gattlen, de Bürchen, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

20 juin 1984

20 juin 1864 Mercurex Technical Services SA, à Genève, rue d'Italie 6, chez Fiduciaire Générale SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 6. 1984. But: ingénierie et réalisation de tous travaux publics, en e. c. 1984. But: ngémerie et réalisation de tous travaux publics, en particulier de centres médicaux et sociatux, de constructions hydrauliques et électriques; importation, exportation, achat, vente, commercialisation de produits. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Jayet, de Moudon, à Veyrier, administrateur unique, avec signature individuelle.

20 juin 1984
UB Universal Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 14, 3, 1984, p. 915). Capital porté de fr. 5 000 000 à fr. 10 000 000, par l'émission de 5000 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 10 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés 18, 6, 1984.

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum Office fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

330739. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1984. Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, 8802 Kilchberg ZH. – Fabrikation und Handel.

Schokolade-Täfelchen. (Int. Kl. 30)



330740. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1984. Chocoladefabriken Lindt & Springli Aktiengesellschaft, 8802 Kilchberg ZH. – Fabrikation und Handel.

Schokolade-Truffes. (Int. Kl. 30)



330741. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1984. Franz Goldschmidt AG, Bahnhofstrasse 65, 8001 Zürich. – Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 266831. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1984 an.

Echte und unechte Schmuckwaren; Leder und Lederimitationen sowie daraus hergestellte Modeaccessoires wie Gürtel, Portemonnaies, Brieftaschen, Aktentaschen, Tabakbeutel, Zigarettenetuis, Brillenetuis, Lederbeutel, Handtaschen, Reise und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme; Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. (Int. Kl. 14, 18, 25)



LA GRANDE BOUTIQUE

330742. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1984. Portotex AG, Alpenstrasse 14, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Damen-, Herren- und Kinderbekleidung, Strickwaren und Schuhwaren. (Int. Kl. 25)



330743. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1984. Portotex AG, Alpenstrasse 14, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Damen-, Herren- und Kinderbekleidung, Strickwaren und Schuhwaren. (Int. Kl. 25)



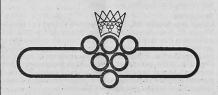
330744. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1984. Portotex AG, Alpenstrasse 14, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Damen, Herren- und Kinderbekleidung, Strickwaren und Schuhwaren. (Int. Kl. 25)



330745. Date de dépôt: 7 février 1984 Obrist Société Anonyme, 1800 Vevey. – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)



330746. Date de dépôt: 7 février 1984. Obrist Société Anonyme, 1800 Vevey. – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)



330747. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1984. Empire, A. Erb, 34, avenue du Général Guisan, 1800 Vevey. – Fabrikation und Handel.

Uhren, Kontroll- und Messinstrumente. (Int. Kl. 9, 14)



330748. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1984. Paul Burtscher, Bühlwiesenstrasse 25, 8600 Dübendorf. – Fabrikation und Handel.

Menschenähnliche Puppen (Phantome) mit simulierten, menschlichen Funktionen (auch fernsteuerbar) sowie Teile hiervon. (Int. Kl. 10)

SanArena

1. 330749. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1984. Delphin Video AG, Eibenweg 4, 8116 Würenlos. – Handel.

Bespielte und unbespielte Bild- und Tonträger, insbesondere Vidcokassetten. (Int. Kl. 9)



330750. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1984. Protherm AG, Butzenstrasse 39, 8038 Zürich. – Handel.

Heizungsanlagen.



330751. Date de dépôt: 3 février 1984. Bernhard Meier, 1261 Chéserex. – Fabrication et commerce.

Lubrifiant synthétique pour moteurs. (Cl. int. 4)



330752. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1984. Vogel-Verlag KG Würzburg, Max-Planck-Strasse 7/9, Würzburg (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Zeitschriften und Broschüren. (Int. Kl. 16)



Die Marke wird rot, gelb und schwarz ausgeführt.

330753. Date de dépôt: 6 février 1984. Editions Novos S.A., 4, avenue Ruchonnet, 1003 Lausanne. – Fabrication et commerce.

Calendrier de provenance suisse. (Cl. int. 16)

PIOLET ET SKI PICKEL UND SKI PICCOZZA E SCI ICE-AXE AND SKI 330754. Date de dépôt: 8 février 1984. Danièle Anne Rens, 6, chemin Dami, 1212 Grand-Lancy (Lancy). – Commerce.

Livres, brochures, périodiques. (Cl. int. 16)



*

ÉDITIONS DES ANTIPODES

330755. Data del deposito: 9 agosto 1983. Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato, Piazza Verdi, 10, Roma (Italia). – Fabbricazione e commercio.

Medaglie, fusioni artistiche, targhe, distintivi ed altri prodotti artistici in oro e in argento. (Cl. int. 14)



Marchio d'artefice: n. 8169.

330756. Data del deposito: 9 agosto 1983. Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato, Piazza Verdi, 10, Roma (Italia). – Fabbricazione e commercio.

Medaglie, fusioni artistiche, targhe, distintivi ed altri prodotti artistici in oro e in argento. (Cl. int. 14)



Marchio d'artefice: n. 8170.

330757. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1983. Hanspeter Hösli, Bijouterie-Fournituren, Baumgärtlistrasse 5.8810 Horgen. – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4156.

330758. Date de dépôt: 2 décembre 1983. Cartier (S.A.), 13, Rue de la Paix, Paris 2e (France). – Fabrication et commerce.

Tous articles en métaux précieux (bijouterie, joaillerie, orfévrerie et autres ouvrages, montres de poche, montres-bracelets, pendulettes, réveils, horloges, boltes de montres, cages et cabinets d'appareils d'horlogerie, (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 8168.

330759. Date de dépôt: 12 décembre 1983. Antonio Ambrosio, 6, chemin de La Ravine, 1213 Petit Lancy. – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4159.

330760. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1983. Citra S.A., 11, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève. – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4160.

330761. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1983. Beat Bosshard, Tösstalstrasse 39, 8493 Saland. – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4158.

330762. Date de dépôt: 22 décembre 1983. Gidish S.A., Corso San Gottardo 34, 6830 Chiasso. – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4157.

330763. Date de dépôt; 27 décembre 1983. Yvette Nahmias, 114, rue du Rhône, 1204 Genève. – Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4161.

330764. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1983. Carmine Leanza, Via ai Mulini 11, 6500 Bellinzona. – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4152.

330765. Date de dépôt: 28 décembre 1983. Roland Pilloud, 3, chemin du Jura, 1292 Chambésy. – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

6.6

Poinçon de maître: no 4162.

330766. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1984. C. J. Vander Limited, Dunstan House, St. Cross Street, London E.C. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation.

Hohl- und Flachwaren aus Silber. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6353.

330767. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1984. Texaco International Trader Inc., 2000 Westchester Avenue, White Plains (New York; USA). – Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbierungs-Staubbenetzungs- und Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte. (Int. Kl. 4)



330768. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1984. Texaco International Trader Inc., 2000 Westchester Avenue, White Plains (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbierungs-, Staubbenetzungs- und Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte. (Int. Kl. 4)



TEXACO

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en mai 1984

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats globaux du commerce extérieur suisse de mai 1984 et des cinq premiers mois de l'année courante, comparés à ceux des périodes correspondantes de 1983.

	Importation		Exporta	ation	Solde	Valeur des exportations		
Périodes	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en millions de fr.	en % de la valeur des importations		
mai 1983	3 030,2	4 977,2	491,5	4 314,9	- 662,3	86,7		
avril 1984	3 015,8	5 498,5	478,9	4 850,1	- 648,4	88,2		
mai 1984	3 010,6	5 993,4	584,9	5 427,4	- 566,0	90,6		
janvmai 1983	13 882,5	25 070,0	2 279,3	21 246,4	-3 823,6	84,7		
janvmai 1984	14 387,8	28 805,3	2 506,6	24 696,9	-4 108,4	85,7		

Importation

(cf. tableau I)

En mai 1984, près de neuf dixièmes de la croissance des importations sont dus aux entrées de matières premières et de demi-produits (2450,9 mio fr. au total) et de biens de consommation (1940,7 mio). Abstraction faite du commerce des métaux précieux et des pierres gemmes, qui une fois de plus altère fortement les taux de variations, les arrivages de matières premières et de demi-produits progressent de 22,9% nominalement et de 15,3% en termes réels (valeur moyenne: +6,6%). Sans objets d'art ni antiquités, les biens de consommation témoignent d'une expansion nominale de 16,9% et réelle de 15,0% (valeur moyenne: +1,7%). Objets d'art... inclus, l'augmentation tant de la valeur nominale que de la valeur moyenne se révèle lègèrement plus prononcée (resp. +19,1 et +4,8%); celle du volume plus faible toutefois (+13,7%). Les achats de biens d'équipement (1065,8 mio) ont exédé de 18,8% nominalement et même de 26,2% en termes réels les résultats acquis un an auparavant, leur valeur moyenne ayant entre-temps fléchi de 5,9%. En revanche, l'approvisionnement en produits énergétiques (536,0 mio) s'est réduit aussi bien en valeur qu'en volume (resp. -5,7 et -11,1%), tandis que leurs prix, selon l'indice des valeurs moyennes, s'accentuaient de 6,1%.

En chiffres absolus, les plus fortes progressions se sont inscrites au compte des entrées de métaux précieux et de pierres gemmes (+201,2 mio), de machines et d'appareils électriques (+108,4 mio), de machines non électriques (+97,1 mio), de substances chimiques de base et de plastiques non moulés (+82,8 mio), de denrées alimentaires (+43,9 mio) painsi que d'ouvrages en métaux (+43,6 mio). Par contre, la valeur des importations d'huiles brutes et de distillats de pétrole a diminué de 36,5 millions de francs.

Exportation (cf. tableau 1I)

La progression des exportations s'est répartie entre tous les groupes de marchandises classées selon l'emploi. Au regard du mois correspondant de l'année précédente, les ventes de matières premières et de demi-produits (2271,4 mio fr. au total) ont été caractérisées par une augmentation nominale de 31,2% et réelle de 17,5% (valeur moyenne: +11,6%). Sans métaux précieux ni pierres gemmes, les taux de croissance se sont avérés plus fiables (resp. +24,0 et +17,0%; valeur moyenne: +5,9%). Compte tenu d'une hausse de 5,7% de la valeur moyenne, les livraisons de biens de consommation (1463,5 mio) se sont accentuées de 19,8% nominalement et de 13,4% en termes réels. Abstraction faite des objets d'art et des antiquités, l'accroissement s'inscrit respectivement à 25,3% et à -11,7% (valeur moyenne: +12,2%). Les sorties de biens d'équipement (1679,0 mio) ont excédé de 24,5% en valeur et de 9,2% en volume les résultats de l'année précédente, alors que leurs prix s'accentuaient de 14,0% en moyenne:

alors que leurs prix s'accentuaient de 14,0% en moyenne.

Les exportations de l'industrie métallurgique se sont élargies de 23,4% nominalement (+495,5 mio) et de 9,8% en termes réels (valeur moyenne: +12,4%). On relève avant tout une expansion des livraisons de machines non électriques (+225,3 mio), d'ouvrages en métaux (+60,6 mio), d'horlogeire (+57,6 mio) ainsi que de machines et d'appareits électriques (+57,3 mio). Le surcroît des sorties de l'industrie chimique (nominal: +24,0% ou 220,7 mio, réel: +8,8%, valeur moyenne: +14,0% est dû principalement à l'accroissement des ventes d'autres produits chimiques» (+89,8 mio) et de substances pharmaceutiques (+80,5 mio). A propos de l'industrie des textiles et de l'habillement (+71,7 mio ou 24,1%; en termes réels: +26,8%; valeur moyenne: -2,1%), tous les groupes de produits ont concouru au renforcement du chiffre d'affaires. Les expéditions de denrées alimentaires, de boissons et de tabacs (+27,5 mio) ont augmenté de 21,5% nominalement et de 18,5% en volume (valeur moyenne: +2,5%), Quant à la valeur mominale des exportations de métaux précieux et de pierres gemmes (+195,7 mio) ainsi que de bijouterie et d'ouvrages en métaux précieux (+35,1 mio fr.), elle s'est accentuée respectivement de deux et d'un tiers.

Importation Tableau I		Valeur e	n de francs	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Tuoisea ?			Valeur	Valeur	Indice des valeurs moyennes	
		mai 1984	janv.– mai 1984	mai 1984	janv.– mai 1984	mai 1984	janv.– mai 1984
	Produits agricoles et sylvicoles	617,5	2847,1	14,5	12,7	.7,4	5,3
	dont: Matières de base	75,8	446,5 1547,1	11,4	26,5	16,7	. 17,6
	Denrées alimentaires Tabacs bruts	361,1	68,2	13,9 -32,0	9,7	7,7	4,8 - 4,1
	Boissons	63,0	292,8	20,7	12,7	1,9	1,5
	Produits sylvicoles	78,5	339,6	21,4	19,9	4,1	0,8
	Produits énergétiques	536,0	2825,1	- 5,7	- 3,6 - 5,4	6,1	3,0
	dont: Huiles brutes, distillats	493,8	2578,2	- 6,9	- 5,4	6,9	3,6
	Textiles et habillement	459,6	2825,1	17,6	15,2	.4,2	1,9
	dont: Matières textiles	53,4	293,4 172,9	19,2	25,3 19,6	16,3 1,5	19,3 3,6
	Fils	36,7 60,3	265,6	22,5 13,0	11,1	2,0	2,3
	Tissus Habillement et lingerie	187,5	1414,0	20,1	16,0	3,0	0,0
	Chaussures	40,6	296,8	4,8	10,3	3,2	2,7
	Papier et ouvrages en papier	208,1	971,7	26,0	16,1	4,0	2,7
	dont: Matières de base	26,7	135,6	.33,1	22,2	26,5	17,8
	. Papiers et cartons	86,0	374,1	30,2	19,3	0,4	- 1,0
	Livres, journaux, revues	54,6	255,1	19,8	10,3	4,0	3,3
	Cuirs, caoutchouc, plastique	204,3	947,6	22,1	16,8	3,9	2,4
	dont: Peaux et cuirs	49,6	197,3	25,9	21,6	7,4	5,7
	Caoutchouc Ouvrages en plastique	114,6	244,4 505,9	8,8 27,6	10,1 18,5	8,6	3,4
	the contract of the second of						
	Produits chimiques	706,2	3273,5	18,7	14,5	2,2	3,1
	dont: Matières premières et matières plastiques non moulées	365,8	1625.0	29.3	19,5	9,9	7,1
	Produits pharmaceutiques	105,6	528,7	- 4,7	1,8	-19,3	- 7,0
	Matériel de construction, céramique, verre	117,1	490,5	10,9	7,5	3,0	2,2
	Métaux, ouvrages en métaux	525,2	2400,3	25,6	20,3	4,2	2,2
	dont: Fer et acier	.189,1 105,9	878,1 492,6	19,3 44,8	19,5 34,8	3,9 17,0	- 2,0 14,7
	Métaux non ferreux Ouvrages en métaux	230,2	1029,7	23,4	15,0	- 0,8	0,9
			1 1		15.0	44	2.1
	Machines	962,8 553,4	4275,9 2378,1	27,1	15,0 10,2	4,4 2,3	3,1
	dont: Machines non électriques Machines, appareils électriques	409,3	1897,8	36,0	21,7	7,2	5,2
	Véhicules	588,6	2898,9	5.7	- 5.9	-11.5	- 5,8
	dont: Voitures de tourisme	338,0	1552.1	4,9	2,8	3,8	4,7
	Autocars, camions	98,3	500,9	0,7	14,7	5,0	4,7
	Avions	75,5	527,0	5,7	-37,0	-61,4	-36,7
	Instruments, horlogerie	769,3	3924,7	50,3	59,3	-31,9	14,9
	dont: Instruments optiques	54,4	247,6	18,0	15,4	9,8	9,8
	Appareils mécaniques de précision Métaux précieux industriels	57,2	273,5	14,9 73,3	14,8	7,9	- 4,6 20,6
	Métaux précieux industriels Bijouterie, ouvrages métaux précieux		2487,6 734,2	31,5	49,2	- 0,9	18,9
				13-11-11		THE ALL CO.	and a state of the
	Autres produits divers	298,8	1124,8	48,6	19,6	22,5	1,1
	dont: Meubles, petite ébénisterie	98,5	452,0	26,3	11,0	0,0	0,9

Exportation de nos principales industries		Valeur en Variation millions de francs correspondentes		ns en % par rapport à la période ondante de l'année précédente			
Tableau II			Valeur	Valeur	Indice de	s valeurs	
					moyennes	S	
	mai 1984	janv mai 1984	mai 1984	janv mai 1984	mai 1984	janv.– mai 1984	
Industrie métallurgique	2611.1	11755.4	23.4	12,1	12.4	6,4	
dont: Machines non électriques	963.1	4239.6	30,5	11,2	13,5	6,3	
Machines et appareils électriques	542,7	2572,6	11,8	5,3	16,7	8,3	
Instruments d'optique,	5 12,1	25,2,0	11,0	2,5	M. F. J.	,,,,	
appareils de mécanique de précision	179,3	820,7	23,5	11,7	9.9	1,6	
Horlogerie .	346,2	1401,7	20,0	11.6	8,1	7,3	
Aluminium	66,4	312,4	34,1	29.9	22,2	17,8	
Ouvrages en métaux	289,9	1328,4	26,4	14,9	7,2	2,9	
ourrages on motaux	20,,,	1	20,		, ,,,,,,	2,5	
Industrie chimique	1140.6	5402.2	24.0	14,2	14.0	4,9	
dont: Matières colorantes	136,0	656,9	10,4	14,0	- 3,7	- 0,9	
Produits pharmaceutiques	419,5	1957,6	23,8	6.6	28.1	15,7	
Matières plastiques, non moulées	60,1	271,0	18,3	10,4	- 0.4	1,7	
Huiles essentielles, substances.		1 1000				1	
odoriférantes ou aromatiques	63,9	298,7	30.8	21.9	: 13,6	0.9	
Cosmétiques et parfumerie	21,2	96,3	7,9	11,6	22,9	- 0.9	
Préparations pour la protection des		-17/27					
plantes et parasiticides	94,8	469,4	14,1	32,3	26.5	20,8	
Produits chimiques, autres	345,1	1652,3	35,2	19,3	4,7	- 7,0	
m	368.9	1740.5	9	0.0			
Textiles et habillement		1749,5	24,1	8,8	- 2,1	- 0,4	
dont: Fibres chimiques Fils de fibres chimiques	10,8 55,0	49,8	29,9	6,6	8,8	7,3	
		246,8	21,5	10,0	7,0	3,8	
Tissus de fibres chimiques	23,8	107,4	9,1	.7,1:	3,3	1,4	
Tissus de soie	5,4	26,1	23,2	17,2	-81,2	-62,5	
Fils de laine	11,9	56,9	26,7	23,0	6,8	7,1	
Tissus de laine	13,9	46,1	65,2	12,2	3,1	- 4,3	
Fils de coton	27,3	131,9	28,2	24,5	10,3	4,0	
Tissus de coton	59,3	269,7	21,9	4,0	8,4	3,3	
Broderies	26,1	107,5	9,8	- 7,0	3,6	- 5,5	
Tapis et couvre-parquets textiles	9,6	35,5	51,0	15,9	3,6	- 1,5	
Bonneterie	26,0 ,	145,8	14,2	4,6	- 1,0	- 2,8	
Habillement et confection	29,6	180,2	16,6	6,1	- 4,4	2,0	
Chaussures	14,7	96,5	61,1	.7,9	1,7	3,5 .	
Denrées alimentaires et tabacs	155,3	705,7	21,5	4.8	2,5	- 0,2	
dont: Fromage	47.2	210.2	10,8	0.8	2,5	- 0,2	
Lait conservé, farines pour enfants	3,0	11.4	- 1,8	-13,2	- 6 7 2 6		
Chocolat	14,5	71.8	48,6	10,0	1 10 10 10		
Soupes, bouillons	11,3	54,1	33,4	1,3		at the state of	
Tabacs manufacturés	20,3	80,9	81,2	15,3	28,8	12.4	
Tuodes manufactures	-0,5		01,2	13,3	20,0	12,4	
Livres, journaux	23,2	106,4	4,7	- 1,3	4,8	- 4,1	

Répartition géographique (cf. tableau III)

Les importations originaires des Etats de l'OCDE ont enregistré une augmentation de 1035,0 millions de francs ou de 24,1%, dont neuf dixièmes proviennent des entrées de la CEE (+896,0 mio ou 27,3%). Les acquisitions dans l'AELE (+75,2 mio ou 22,9%) ainsi que dans les pays membres extraeuropécns (+65,1 mio ou 10,8%) ont également surpassé le niveau atteint l'année précédente. Les arrivages des Etats non OCDE ont fléchi de 2,8% (-18,7 mio). Ceux des pays en développement se sont resserrés de 4,3% (-21,0 mio); en fait, une diminution de l'approvisionnement dans les Etats de l'OPEP (-71,8 mio ou 44,9%) a fait face à un accroissement des achats dans les pays en développement, non exportateurs de pétrole (+50,7 mio ou 15,6%). Quant aux importations en provenance des Etats à économie planifiée, elles accusent aussi une régression (-13,4 mio ou 7,2%).

La progression des exportations est due en majeure partie aux ventes à l'OCDE (+.1015,6 mio ou 32,1%). Les livraisons aussi bien à la CEE (+.727,3 mio ou 34,2%) qu'aux pays extra-européens (+.208,5 mio ou 37,4%) et à l'AELE (+.76,7 mio ou 21,9%) ont concouru à cette évolution. L'accroissement des sorties destinées à la zone non OCDE s'est révéle net tement plus faible (+.96,9 mio ou 8,4%); en l'occurrence, l'augmentation s'est inscrite dans des proportions plus ou moins égales au compte des pays en développement (+.46,1 mio ou 4,8%) – notamment des pays son exportateurs de pétrole (+.50,5 mio ou 8,6%) – et des Etats à économie planifiée (+.40,7 mio ou 27,1%).

En se montant à 148,5 millions de francs, le déficit de la balance commerciale avec les Etats de l'OCDE n'a dénoté qu'un recul négligeable d'une année à l'autre. Le passif résultant des échanges de marchandises avec la CEE (1317,7 mio) e'est amplifié de 14,7%, tandis que la balance commerciale avec les pays membres extra-européens, encore négative en mai 1983 (47,7 mio), enregistre un solde positif de 95,5 millions de francs dans le mois en revue. Avec les Etats non OCDE, l'actif s'est accru de 24,8%, pour s'inscrire à 582,5 millions de francs. Il s'est renforcé de 14,3% avec les pays en développement, se fixant à 535,9 millions de francs. Après avoir été déficiaire dans le mois de référence (36,0 mio fr.), le commerce avec les Etats à économie planifiée s'est soldé par un excédent d'exportation de 18,1 millions de francs.

Commerce extérieur par régions économiques	Valeurs absolues en millions de francs		en millio	Valeurs absolues en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importa	tion	Exportation		Import	Importation		Exportation	
	mai 1984	janv.– mai 1984	mai 1984	janv.– mai 1984	mai 1984	jan mai 1984	mai 1984	janv mai 1984	
OCDE: total	5331,5	25023,9	4182,9	18887,9	24,1	15,3	32,1	19,7	
- OCDE Europe	4661,9	21695,0	3417,8	15457,7	26,3	18,5	30,9	17,1	
— CEE	4172,6	19379,8	2854,8	12666,9	27,3	18,6	34,2	18,6	
Allemagne (RF) France Italie Pays-Bas Belgique-Luxembourg Grande-Bretagne Danemark Irlande Grèce	1746,5 671,2 571,0 310,5 250,7 538,2 55,5 22,2 6,9	8270,2 3168,2 2715,4 1271,5 1284,2 2261,0 248,2 120,5 40,8	1058,0 433,6 429,8 154,0 119,0 546,5 62,6 15,0 36,1	4855,5 2073,9 1796,9 708,5 645,7 2088,7 297,6 61,6 138,5	24,3 18,0 5,8 43,4 27,3 93,5 20,4 11,5 18,5	17,2 6,8 9,4 13,9 25,8 67,9 10,3 27,2 39,4	22,3 16,2 36,1 46,6 22,0 96,1 9,7 48,1 42,0	14,9 3,3 13,4 23,3 27,2 58,6 12,5 -18,9 12,9	
— AELE	402,9	1842,1	426,8	2062,2	22,9	. 16,4	21,9	13,4	
Autriche Norvège Suède Portugal Finlande Islande	212,2 17,0 112,6 18,6 31,8 10,7	974,0 98,1 478,8 96,5 161,5 33,2	218,2 39,7 93,1 32,4 41,8 1,7	975,5 211,8 513,4 161,8 191,9 7,8	22,6 -29,4 30,0 45,9 16,6 154,9	15,8 21,9 15,0 25,1 25,4 -15,4	28,4 21,6 16,3 3,7 19,4 7,0	11,2 26,3 26,8 - 6,1 2,0 - 2,5	
— autres pays	86,5	473,0	136,2	728,6	- 1,6	19,8	2.3	3,9	
OCDE: pays extra-européens USA Canada Japon Australie/Nouvelle-Zélande	669,5 401,1 17,2 240,4 10,8	3328,9 2079,0 85,5 1116,9 47,5	765,1 511,6 41,3 151,8 60,5	3430,2 2203,2 211,7 770,6 244,8	10,8 14,2 3,0 6,3 1,9	- 1,7 - 6,8 - 5,2 9,3 5,3	37,4 35,3 - 5,2 52,8 69,0	32,7 34,8 -12,0 42,1 45,6	
Pays non OCDE	662,0	3781,5	1244,5	5809,0	- 2,8	12,2	8,4	6,4	
- en développement dont: OPEP	464,1 88,0	2750,2 750,4	1000,1 364,4	4787,7 1688,5	- 4,3 -44,9	18,3	4,8 - 1,2	4,7	
- à économie planifiée - en Europe - en Asie	172,9 155,7 17,1	919,8 839,3 80,6	191,0 162,6 28,4	796,1 675,8 120,3	- 7,2 -10,7 42,3	-, 8,6 -11,0 26,3	27,1 31,6 6.0	16,0 13,4 32,8	
- Afrique du Sud	25,0	111,5	53,4	225,1	165,8	184,1	23,1	10,4	
Total général	5993,4	28805,3	5427,4	24696,9	20,4	14,9	25,8	16,2	

Abkommen über einen Mischkredit an Thailand

Am 29. Juni 1984 wurde ein Abkommen über die Gewährung eines Mischkredites der Schweiz, an Thailand abgeschlossen. Der Kredit dient der Finanzierung von schweizerischen Ausrüstungsgütern und Dienstleistungen, die für thailändische Entwicklungsprojekte und -programme bestimmt sind, insbesondere in den Bereichen Fernmeldewesen, Energie, Industrialisierung und Landwirtschaft. Die Kreditsumme beträgt 60 Millionen Franken. Sie wird zu 20 Millionen Franken (½) vom Bund zulasten des Rahmenkredites zur Finanzierung von wirtschafts- und handelspolitischen Massnahmen Bereich der internationalen Entwicklungszusammenarbeit und zu 40 Millionen Franken (½) von einem schweizerischen Bankenkonsortium aufgebracht.

Der Bundesanteil wird zinslos gewährt. Für Ausrüstungsgüter hat en

Der Bundesanteil wird zinslos gewährt. Für Ausrüstungsgüter hat er eine Laufzeit von 20 Jahren, eingeschlossen eine Freifrist von 10 Jahren. Für Dienstleistunigen beträgt die Laufzeit 5 Jahre ab Erbringung der Leistung, mit einer Freifrist von 2 Jahren. Die Zinsen und die Laufzeit der Bankentranche entsprechen marktähnlichen Bedingun-

Das Abkommen wurde in Bern vom thailandischen Finanzminister, Sommai Hoontrakool, und dem Staatssekretär für Aussenwirtschaft, Cornelio Sommaruga, unterzeichnet.

Kleinhandelsumsätze im Mai 1984

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit verzeichneten im Mai 1984 die wertmässigen Kleinhandelsumstatze im Total der erfassten Betriebe innert Jahresfrist eine Erhöhung um 5,8%, gegenüber 3,2% im April 1984 und 3,5% im Mai 1983. Bei der Beurteilung dieser günstigen Umsatzentwicklung ist zu berücksichtigen, dass 1984 der Mai wegen der unterschiedlichen zeitlichen Lage der Pfingstfeiertage annähernd 2 Verkaufstage mehr aufwies als 1983.

An der gegenüber dem Mai 1983 eingetreienen Umsatzzunahme ist der Grossteil der Waren- und Artikelgruppen beteiligt. Der Umsatzanstieg betrug im Vergleich zum Vorjahr bei Nahrungs- und Genussmitteln 6,3%, bei den Bekleidungsartikeln und Textilwaren 4,6% und im Total der übrigen Branchen 6,0%. Überdurchschnittliche Umsatzeigerungen wurden insbesondere für Fleisch und Wurstwaren, Papierwaren und Bürobedarfsartikel, Früchte und Gemüse, Brennund Treibstoffe, Korbwaren, Kristallwaren, Glaswaren und Porzellan, Wirk- und Strickwaren, Merceriewaren, Uhren und Bijouteriewaren sowie für Metall- und Eisenwaren erreicht.

Die realen Umsätze lagen im Mai 1984 für das Total der erfassten Betriebe um 2,8% über dem Niveau vor Jahresfrist. Bei den anhand des Landesindexes der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätzen betrug die Zunahme für Nahrungs- und Genussmitel 2,2%, für Bekleidungsartikel und Textillwaren 2,2% und für das Total der übrigen Branchen 4,2%.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Accord de crédit mixte avec la Thaïlande

Le 29 juin 1984, la Suisse a conclu un accord de crédit mixte avec la Thaïlande. Le crédit permettra à la Thaïlande de financer, l'achat de biens d'équipement et de services suisses destinés à des projets et des programmes de développement thailandais, en particulier dans les secteurs de la télécommunication, de l'energie et de l'agriculture.

Le montant total du crédit est de 60 millions de francs, dont 20 millions de francs (½) sont à la charge de la Confédération et imputables au crédit de programme pour le financement de mesures de politique économique et commerciale au titre de la coopération internationale au développement et 40 millions de francs (½) financés par un consortium de banques suisses.

La part de la Confédération ne porte pas d'intérêt. Pour l'achat de biens d'équipement, la durée est de 20 ans, y inclus un délai de grâce de 10 ans. Pour les services, la durée est de 5 ans à compter de la prestation du service, avec un délai de grâce de 2 ans. Le taux d'intérêt et la durée de la part bancaire du crédit sont proches des conditions du marché.

L'accord a été signé à Berne par le Ministre thaîlandais des finances, Sommai Hoontrakool, et par le Secrétaire d'Etat aux affaires écono-miques extérieures, Cornelio Sommaruga.

Chiffre d'affaires du commerce de détail en mai 1984

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, le total des chiffres d'affaires nominaux réalisés par les établissements du commerce de détail englobés dans la statistique a, d'une année à l'autre, progressé de 5,8% en mai 1984. custique 3,0% en avril 1984 et 3,5% en mai 1983. En interprétant cette évolution favorable des chiffres d'affaires, il convient cependant de considérer qu'en 1984 le mois de mai comptait presque deux jours de vente de plus que l'année dernière, le weck-end prolongé de la Pentecôte étant tombé à une date différente.

Une grande partie des groupes de marchandises et d'articles a con-tribué à l'accroissement du montant des ventes par rapport au mois de tribué à l'accroissement du montant des ventes par rapport au mois de mai 1983. D'une année à l'autre, le taux d'augmentation s'est inscrit à 6,3% pour les produits alimentaires, boissons et tabacs, à 4,6% pour l'habillement et les textiles et à 6,0% pour l'ensemble des autres branches. L'expansion a été supérieure à la moyenne notamment pour la viande et la charcuterie, la papeterie et les fournitures de bureau, les fruits et légumes, les combustibles et carburants, la vannerie, les articles en cristal, verre et porcelaine, la bonneterie et les tricots, la mercerie, l'horlogerie et la bijouterie, de même que pour la quincaillerie.

ne, l'horlogene et la bijoutene, de meme que pour la quincaiuene. En valeur réelle, le chiffre d'affaires total réalisé en mai 1984 par les établissements englobés dans la statistique s'est inscrit 2,8% au-dessus du niveau de mai 1983. D'une amée à l'autre, le montant des ventes calculé en termes réels sur la base de l'évolution de l'indice suisse des prix à la consommation a augmenté de 2,2% pour les produits alimentaires, boissons et tabacs, de 2,2% également pour l'habillement et les textiles et de 4,2% pour l'ensemble des autres branches.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Besuch des schwedischen Handelsministers in Bern

Der schwedische Handelsminister Mats Hellström stattete am 2. Juli 1984 Bundesrat Kurt Furgler einen Besuch ab. Bundesrat Furgler hat am 1. Juli 1984 von Hellström die halbjährlich wechselnde Präsidentschaft der EFTA-Räte auf Ministerebene übernommen. Minister Hellström informierte Bundesrat Furgler über die ihm an der EFTA-Ministerkonferenz von Visby (22. Mäi 1984) übertragenen Aufgaben betreffend die Einleitung von Folgemassnahmen zum Luxemburger. Treffen der EFTA- und EG-Minister vom 9. April 1984. Im Beisein von EFTA-Generalsektrefär Per Kleppe wurden die weiteren Folgearbeiten und die hauptsächlichsten EFTA-Veranstaltungen unter schweizerischer Präsidentschaft bis Ende 1984 besprochen.

Visite du Ministre suédois du commerce à Berne

Le Ministre suédois du commerce, M. Mats Hellström, a rendu visite, le 2 juillet 1984, au Conseiller fédéral Kurt Furgler, qui lui a succédé, le 1er juillet 1984 et pour le deuxième semestre de cette année, à la présidence tournante des Conseilles de l'AELE au niveau ministériel. M. Hellström a informé le Conseiller fédéral Furgler des travaux dont il a été chargé lors de la Conférence ministérielle des pays de l'AELE de Visby (22 mai 1984) au sujet des suites à donner à la réunion ministérielle des pays de l'AELE et des Etats membres des CE de Luxembourg (9 avril 1984). En présence du Secrétaire général de l'AELE, M. Per Kleppe, les entretiens ont porté également sur les travaux et les événements principaux prévus sous présidence suisse jusqu'à la fin de cette année au sein de l'AELE.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen Bauabteilung Kreis II

Olten PB: Neueindeckung der Perrondächer Seite Gleis 5

ca. 100 m¹ Stirnabschlüsse, Verlegen von ca. 400 m² Schalung Zimmerarbeiten: Spenglerarbeiten in Aluman:

ca. 99 m¹ Rinnen, 120 m¹ Winkelblech und ca. 400 m² Doppelfalzdach ca. 500 m2 Kiesklebe- oder Kunststoffdach Bedachungsarbeiten: Anstrich Stahlkonstr. ca. 350 m² Anstrich Holzkonstr. ca. 1200 m² Malerarbeiten:

Gemeinsame Begehung: Freitag, 13. Juli 1984, mit Treffpunkt um 10 Uhr in Olten PB, Instruktionssaal 3, Dienstgebäude 2. Stock.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen, ab 6. Juli 1984, bei der Sektion Brückenbau, Büro Nr. 215, im Bahnhofgebäude in Luzern. Eingabeformulare sind dort erhältlich. Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 20.–. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Bezahlung von Fr. 20.—. Der Betrag wird meur inexersiatet.

Angebote mit der Aufschrift "Olten, Neueindeckung Perrondach (Zimmer, Spengler, Bedachungs- und Malerarbeiten)» sind der Bauabteilung des Kreises II der SBB, in 6002 Luzern, bis 21. Juli 1984 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Oktober 1984 verbindlich.

(M 208)

Algerische Aussenhandelsbank AG Zürich

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

ausserordentlichen Generalversammlung

am Montag, 16. Juli 1984, 14 Uhr, am Sitz der Bank, Schützengasse 4, 8001 Zürich.

- Wahlen gemäss Statuten.
 Verschiedenes.

Zürich, den 27. Juni 1984

Der Verwaltungsrat

Camaro Sport Einkauf Sursee

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 12. Juli 1984, 12 Uhr, Tennis-Zentrum Surental Schenkon. (Art. 699 OR und Art. 7 Statuten)

- Bestellung Versammlungsbüro.
 Geschäftsbericht für das Geschäftsjahr 1983/84.
 Rechnungsablage für das Geschäftsjahr vom 1. April 1983 bis 31. März 1984.
 Bericht der Kontrollstelle.
 Beschlussfassung über die Genehmigung und Décharge-Erteilung.
 Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
 Wahlen (Kontrollstelle).
 Wahlen (Kontrollstelle).

- Verschiedenes

Die Akten liegen ab heute auf dem Geschäftssitz zur Einsichtnahme auf.

6210 Sursee, den 29. Juni 1984

Für den Verwaltungsrat Der Delegierte: Josef Müller

Luftseilbahn Reusch (Gsteig) -Cabane des Diablerets AG, Gsteig

Der Verwaltungsrat hat an der Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Juni 1984 bekanntgegeben, dass der Coupon Nr. 5 der alten sowie der neuen Aktien zum Bezuge eines Billetts zum halben Preis berechtigt.

Das Billett kann an den Talstationen Reusch oder Col du Pillon bezogen werden. Der Coupon Nr. 5 ist befristet gültig bis 31. Dezember 1985. Die Frist zur Einlösung von Coupon Nr. 4 läuft am 31. Dezember 1984 ab.

Luftseilbahn Andermatt-Gemsstock AG

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1983 auf Fr. 30.– festgesetzt.

Dividende 1983 abzüglich 35% Verrechnungssteuer Auszahlung netto

Fr. 30.— Fr. 10.50 Fr. 19.50

Die Auszahlung erfolgt ab 2. Juli 1984 gegen Vorweisung des Coupons Nr. 17 bei den Zahlstellen:

Urner Kantonalbank Schweizerische Volksbank

Andermatt, den 30. Juni 1984

Der Verwaltungsrat

Schweixerische Treuhandgesellschaft

Basel, Bern, Delsberg, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Sitten, Solothurn, Winterthur, Zürlch

... auch für Personalberatung

Die grosse Chance, günstig einzukaufen

Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen

Mindestbezug 20 Bänder	Preis je per Stück und Porto					
	20	50	100	500	1000	
Plastic-Carbon 8 mm	5.50 2.40 2.20	2.10	3.80 2.— 1.90	3.60 1.90 1.80	3.40 1.80 1.70	
IBM Modell 71 IBM 72 Plastic-Carbon IBM 72 Nylon	4. 6.50	3.50	3.30	3.10	3	
IBM 82/96 C, Remington SR 101, Hermes 808 usw. IBM Korrekturband 82 C/96 C	4.—	3.80	3.60 1.80	3.40 1.70	3.20	
Olivetti TES 401/501 ET 121/201/221/231 : Plastic-Carbonband Kassetten	5.50	5.30	5.20	5.10	5.—	
Nylonband Kassetten Olivetti ET 121/201/221/231	8.—	7.80	7.60	7.40	7.20	
Plastic-Carbonband Kassette Lift-Off.	6.20	5.90	5.70	5.50	5.40	
Korrekturbänder Lift-Off, ET Olivetti Praxis Kassette Lift-Off	3.30	3.10	2.90	2.70	2.50	
(alle Modelle) Olivetti Praxis Korrekturbände	5.40	5.20	5.—	4.80	4.60	
Lift-Off. Olympia ES 100 Lift-Off.	3.30 5.70	3.10 5.50	2.90 5.30	2.70 5.10	2.50° 4.90°	

Immer äusserst günstig, deshalb Preise vergleichen. Alle Farbbänder erhältlich, bitte bei Bestellung immer Modell und Grösse angeben.

Script-Büro, 8630 Rüti, Eichwiesstrasse 2 Postfach, Tel. 055 31 75 77



Software auch für Laien

Eigenprogrammierung nicht nötig, aber möglich. In deutscher Sproche.

Adimens

Die Dotenverwoltung für Ihren Personol Computer.

Für Apple, IBM, Hewlett Packord, NCR, Sirius, Texos Instruments usw.

INGENO Zürich, Tel. 01-44 60 00

Inserate im SHAB haben Erfolg

S.G.P. Société de gestion et de placements SA, Genève

Assemblée générale ordinaire

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordi-naire de la société qui se tiendra le jeudi 19 juillet 1984, à 11 h. 30, au siège social, rue de la Croix-d'Or 19, 1204 Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

- Rapport du conseil d'administration et présentation du compte de pertes et profits et du bilan pour l'exercice 1983.
 Rapport des contrôleurs aux comptes.
 Approbation des comptes, approbation concernant l'affectation du compte de pertes

- et profits. Décharge au conseil d'administration. Renouvellement du mandat d'administrateurs. Renouvellement du mandat des contrôleurs aux comptes.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur sont tenus à disposition au siège de la société, Croix-d'Or 19, à Genève.

Les titres devront être bloqués soit auprès de la société soit auprès d'un établissement bancaire jusqu'au lendemain de l'assemblée.

Le conseil d'administration

Usine Cyprien Chapatte SA, Les Breuleux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 13 juillet 1984, à 18 h., au domicile de la Fiduciaire Lucien Leitenberg, ave-nue Léopold-Robert 79, 2300 La Chaux-de-Fonds, avec

l'ordre du jour suivant:

- Rapport du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur, sur l'exercice
 1983
- 1905.

 2. Approbation du rapport de gestion, du bilan et du compte de pertes et profits de l'exercice 1983, et décharge au conseil d'administration.

 3. Nominations statutaires.

 4. Divers et imprévus.

Le compte de pertes et profits, le rapport du commissaire-vérificateur, le rapport de gestion, sont mis à disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société à partir du mardi 3 juillet 1984.

Les cartes d'admission et de vote seront délivrées à Messieurs les actionnaires, moyen-nant dépôt de leurs actions, au siège de la société, jusqu'au jeudi 12 juillet 1984, à 16 h.

Les Breuleux, le 29 juin 1984

Le conseil d'administration

Zschokke Holding SA

Dividende exercice 1983

Le coupon no 6 sur les actions au porteur et nominatives est payable dès le 2 juillet 1984. Le montant net de la distribution s'établit comme suit:

dividende brut Fr. 12. à déduire: 35% impôt anticipé Fr. 4.20

Fr. 7.80 Genève, le 2 juillet 1984

Pictet & Cie

No valeur actions nominatives: 265567 No valeur actions au porteur: 265565

Casteldavesco SA, Lugano

assemblea generale ordinaria

martedi 17 luglio 1984, alle ore 15, presso lo Studio legale Tettamanti-Spiess e Associati, via Pioda 9, Lugano.

Ordine del giorno:

montant net

- Presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio dell'esercizio 1983.
- 2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
 3. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione. Insurazione. 4. Risoluzione circa il riparto degli utili d'esercizio. 5. Nomine statutarie. 6. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti, il rapporto dell'amministrazione ed il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti presso lo Studio legale Tettamanti-Spiess e Associati, a partire dal 5 luglio 1984.

Lugano, il 22 giugno 1984

Casteldavesco SA

Collection de la FOSC 1930/1983

reliée dos cuir 2-3 volumes/année à céder au mieux Offre à tél. 022 35 65 00 réf. Naef.

KOPIERPAPIER für alle Trocken-Koplergeräte

Qualität: hochweiss 80 g/m² holzirel SK 3 In Boxen zu 5 x 500 Blatt speziell vor Feuchtigkeit geschützt.

Format A4 /nkl. Wust

Preis per 1000 Blatt ab Standort

A3-Formate, Fiússig-tonerpapier, Zebrafor-mulare sowie grössere Mengen auf Anfrage. Bern, den 27. Juni 1984

Rechnungsruf

(gemäss Art. 582 ZGB)

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters II von Bern ist über den Nachlass des am 23. Mai 1984 in Zürich verstorbenen Herrn

Bernard Charles Egerter

von Beurnevésin JU, geb. 1918, Ehemann der Alice geb. Rupp, Ver-kaufsingenieur, wohnhaft gewesen an der Neueneggstrasse 16, in 3172 Niederwangen, die Errichtung eines öffentlichen Inventars ange-ordnet worden.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Verstorbenen werden aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit 15. August 1984 schriftlich dem Regierungsstatthalter II von Bern einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben gemäss Art. 590 ZGB weder persönlich noch mit der Erbschaft.

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist beim beauftragten Notar anzumelden.

Zum Massaverwalter wurde Herr Fritz Münger von der Münger Treuhand AG, Hubacherweg 33, 3097 Liebefeld, ernannt.

Der Beauftragte: Hans Rudolf Schulthess, Notar Schwanengasse 1, 3011 Bern